

GRAN VINO QUINADO  
**EL PODEROSO**  
 LUIS BARCELO, S.A.  
 MALAGA




# Imperio

Diario de I. E. T. y de las J. O. N. S.

Acuerdos de retirada de tropas de Honduras y Nicaragua

Washington, 11.—Un portavoz de la Organización de Estados Americanos (O. E. A.) ha anunciado que han sido firmados acuerdos por separado con Honduras y Nicaragua que prevén la retirada de las tropas de ambos países en las zonas fronterizas en disputa entre ambos.—Efe.

Año XXII — Número 6.510 — ZAMORA, domingo 12 de mayo de 1957. — Teléfono 1570 — Precio: 1,20 pesetas

## EL CAUDILLO RECIBE A LOS ASISTENTES A LA ASAMBLEA DE HERMANDADES

"Si aspiramos a una España grande y si queremos una España libre, tenemos que levantar el campo español"  
 "No permitiremos que se duerman los jefes de las Hermandades ni de los Sindicatos. Cuando no sirva un hombre, echarlo por la borda y cambiarlo"  
 "Jamás ha habido un Estado más inquieto por los problemas sociales de la nación, más interesado por despertar al pueblo español y ponerlo en marcha"



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado, acompañado de los Ministros de Trabajo y Secretario General del Movimiento y otras personalidades, durante sus palabras a los agricultores y ganaderos españoles que acudieron al Palacio de Oriente para hacerle entrega de las conclusiones de la VI Asamblea Nacional de Hermandades del Campo.—(Foto Cifra Gráfica).

### DISCURSO DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 11.—Terminado el acto de clausura de la VI Asamblea Nacional de Hermandades de Labradores y Ganaderos, los asambleístas, en número aproximado de tres mil, se dirigieron al Palacio de Oriente, donde ocuparon la escalera principal y el vestíbulo. En la antecámara, Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien acompañaban los jefes de sus casas militar y civil, segundo jefe de la casa civil y ayudantes de servicio, recibió a los ministros secretario general del Movimiento y de Agricultura y a los mandos nacionales de Sindicatos.

SI ASPIRAMOS A UNA ESPAÑA GRANDE Y QUEREMOS UNA ESPAÑA LIBRE TENEMOS QUE LEVANTAR EL CAMPO ESPAÑOL.

Esta Asamblea, como las otras cinco que la precedieron, tiene una honda significación: representa el despertar del campo español. Si el Movimiento Nacional no hubiera hecho más que despertar al campo español y engendrar fe en el mismo (una voz: «¡Gracias a tí!»), fe en su organización y en un destino mejor, ya hubiera hecho bastante, porque los campesinos españoles y la agricultura española constituyen más de la mitad de la nación, y si nosotros queremos que esta progrese, si aspiramos a una España grande y si queremos una España libre, tenemos que levantar al campo español de la ruina y de la miseria en que había caído. Esto os explicará cómo no se puede en cinco o diez años superar todas las cuestiones abandonadas durante más de un siglo; pero para ello es necesario, además, la cooperación de todos; se requieren la fe y el esfuerzo de todos, porque vosotros, que estáis en batalla constante con la tierra fatigada después de ser explotada más de mil años, que sufrís la degeneración de las especies ganaderas, abandonada su selección también durante muchas décadas, sabéis que eso no puede cambiarse en pocos años.

Se encontraba también presente el capitán general de la I Región Militar, teniente general Rodrigo. El Caudillo, acompañado de las demás personalidades, salió después al rellano de la escalera, donde su presencia fue acogida con grandes vítores y una larga ovación: flecho el silencio. Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció un importante discurso, que fue interrumpido varias veces por largas aclamaciones y que al terminar fue subrayado con una prolongada ovación.

Campesinos y labradores: Solamente unas palabras, porque mis muchas ocupaciones no me permiten preparar una oración que pueda comprender todos los pormenores e inquietudes con que sigo vuestras tareas. Me limitaré, pues, a saludaros, a agradecer vuestra confianza y adhesión, a reconocer la importancia de vuestras tareas y alentados en esta obra general de asociación, en estos trabajos en que los campesinos, los labradores y los ganaderos estudian sus problemas y presentan sus conclusiones a la Nación y a su Gobierno, pidiendo aquello que creen más beneficioso para el campo y para el país.

Se refería el ministro y camarada Solís hace unos momentos a aquellos que se rasgan las vestiduras y se asustan ante estas concentraciones campesinas cuando claman y piden ayuda y justicia. A nosotros no solamente no nos asustan, sino que, al contrario, nos agradan, nos llenan de satisfacción, porque demuestran que España se ha puesto en movimiento y que España empieza a marchar. («Muy bien, muy bien.»)

Que se ponga calor humano, que se ponga pasión en los problemas que son base y entraña de la vida campesina, es lo más natural que la gente discute, y aunque la gente se acalora. Pero, ¿es que los campesinos españoles, que la agricultura española, no han venido demostrando a través de los años su paciencia, su patriotismo, su hombría de bien, el sacrificio casi permanente de sus intereses? Una cosa es que tengáis anhelos, que los sirváis con pasión, que elevéis vuestras peticiones, que estabiezáis para ello el diálogo, y otra muy distinta que todo pueda conseguirse y realizarse en veinticuatro horas. Lo más importante es que podáis sostener vuestro diálogo entre las representaciones campesinas y los

Problema arduo es el que os concentra en esta Asamblea. Otra cosa hubiera sido si la marcha y evolución del campo hubiesen sido paralelas a la marcha y al progreso de la ciudad, si no hubiéramos padecido siglo y medio de liberalismo y de abandono, si el campo español no se hubiese encontrado en el estado de atraso, de falta de asociación, de cooperación y de organización que padece desde siglo y medio. («Muy bien, muy bien.» Grandes aplausos.)

No serán rehabilitados los peronistas

Buenos Aires, 11.—El presidente provisional, general Pedro Aramburu, ha descartado todas las posibilidades de que el partido peronista participe en las futuras elecciones argentinas. Varios partidos políticos han solicitado recientemente la rehabilitación del partido peronista, fuera de la ley.

TABLETA  
**OKAL**  
 GRIPE, DOLORS DE CABEZA y DE MUELAS, ENFRÍAMIENTOS, JAQUECAS  
**CONTRA EL DOLOR**

hombres del Gobierno, entre las realidades prácticas que vosotros representáis y los técnicos del Estado, en la seguridad de que de ese diálogo, de esa asociación, se lograrán bienes que se derramarán por toda la nación: para vosotros directamente y para el resto de España indirectamente. De la elevación de la agricultura, de la dotación y mejora del campo, sólo ventajas se obtienen por toda la nación.

Todos los españoles somos solidarios, estamos embarcados en la misma nave, tenemos un solo porvenir, y, por lo tanto, no han de ser las peleas y las rencillas ni los resquemores los que se produzcan; ha de ser el diálogo noble, el que presida el análisis de los problemas, para buscarles una solución justa y equitativa. Pero para mantenernos en nuestra esperanza no debemos solamente mirar lo que nos falta por conquistar, que es mucho, sino también mirar para atrás, observar el camino ya recorrido, cómo hemos superado muchos abandonos, y aumentará nuestra fe y comprendiremos la diferencia existente entre los anterior y lo actual.

Yo me acuerdo de aquellos días de Burgos, cuando estábamos luchando por salvar a la Patria de las garras del comunismo, en los cuales se nos presentó el primer problema campesino, el del abandono en que los campesinos españoles estaban, a merced de la usura y de la especulación de muchos hacendados, abandonados a la más terrible de las especulaciones; de aquel campesino que después de trabajar las tierras por su mano, con su carro, llegaba al molino, ofrecía el producto e invariablemente obtenía esta respuesta: "Tengo el almacén lleno". ¡Ah! Y aquel hombre, entonces, tenía que abandonar su mercancía por debajo de los precios básicos y oficiales, porque el sistema político lo dejaba abandonado, a merced de la usura y de los especuladores.

Aquello que sucedía así se corrigió en plena guerra. Cuando todavía teníamos que obtener la victoria, época precisamente en que se decidió la organización creando el Servicio Nacional del Trigo, este Servicio, con todos sus defectos, como obra humana, vino a ser un instrumento revolucionario que, arrancando a los labradores de la usura y de la especulación sobre sus productos, dio el primer y el más firme paso en el camino de la redención del campo. (Muy bien, muy bien. Grandes y prolongados aplausos.)

UNA NACION NO PUEDE HACER TODO A LA VEZ

Esto ha permitido que en los últimos años el Servicio del Trigo tuviera para vosotros, los labradores, sus altas y sus bajas. Sus altas y el agrado de todos en aquellos tiempos en que se alcanzó un precio justo y permanente a vuestros productos. Se os facilitaba la resolución de vuestros problemas económicos al término de las cosechas, continuando después con la mejora y selección de semente, buscando mayores rendimientos para el cultivo de tan importante cereal. Pero tuvo también sus bajas cuando la escasez de productos, en que el Servicio del Trigo cortó la especulación sobre el mismo. Cuando la demanda era tanta hubiese agrado a todos que no hubiera habido Servicio del Trigo, pero ello habría sido absurdo y disparatado, porque por el disfrute de

un instante hubiérais perdido el único instrumento que teníais de redención ante la usura y la especulación de los intermediarios. Lo prueba el que pasada aquella etapa volvió el Servicio a valorarse hasta llegar a la época actual, en que mejoró sus funciones con los adelantos a base de abonos para la agricultura, con la estabilización y un mejor nivel de precios y con la colaboración técnica para favorecer que las producciones de trigo sean cada día mejores y más abundantes.

Os digo esto para que tengáis presente que en aquellos momentos en que tantas inquietudes debían naturalmente embargar nuestro ánimo para la torja de la victoria, teníamos, sin embargo, la sensibilidad de los problemas españoles; la inquietud por la solución de los problemas del campo y que las necesidades del mismo nos demandaban como más urgentes. Y no quedó ahí, porque entonces surgieron, en plena guerra, todos los principios de nuestras leyes y todo lo que hoy en la superficie de la geografía española se ha ido estableciendo. Preparamos el riego de nuevas tierras y el modo de realizar las grandes obras hidráulicas, llevando agua al campo y dándole en todo lo posible permanencia. Todo lo que si se hubiera empezado a realizar a principios de siglo, hoy nos habría colocado en situación mucho más importante y trascendente en el orden de nuestra economía.

NO PERMITIREMOS QUE SE DUERMAN LOS JEFES DE LAS HERMANDADES NI DE LOS SINDICATOS

Porque de todas las provincias españolas, de todos los lugares de España, llegan las voces campesinas clamando por que se realicen tales obras de riego, unas de gran...

(Pasa a la página tercera)

Hace 29 años le dieron de alta y no se marchó del Hospital Porque nadie le dijo que estaba curado

Columbus (Ohio).—Unos interventores han descubierto que un hombre que fue dado de alta hace veintinueve años del Hospital Oriental del Estado para Débiles Mentales, continúa siendo paciente porque nadie le dijo que había sido dado de alta. Al realizarse una comprobación en la documentación administrativa del Hospital se vio que Harry Gage figuraba en la nómina de la institución como paciente-ayudante.

Se preguntó a Gage por qué no se había ido y contestó que nadie le había dicho nunca que pudiera hacerlo. Además, no se ha encontrado el expediente del paciente Gage, dado que fue dado de alta hace tantísimo años. Gage ingresó en la institución el 23 de septiembre de 1898 y con anterioridad estuvo en un hogar infantil en Cleveland.—Efe.

EL REY SAUD, EN BAGDAD

Es la primera visita de un monarca saudí al Iraq

Bagdad, 11. (Urgente).—El rey Saud de la Arabia Saudí ha llegado por avión a esta ciudad, terminándose con esta visita la tradicional hostilidad entre las dinastías saudí y hachemita. Es esta la primera vez en la historia que un monarca saudí visita oficialmente el Iraq. El monarca viene acompañado de un séquito de ochenta miembros, que han realizado el viaje en dos aviones, e inmediatamente después de su llegada se reunió con el rey Feisal y el príncipe heredero, Abdul Han.—Efe.

El Ministro Secretario General del Movimiento presidió su clausura, acompañado de los de Agricultura y Trabajo

Madrid, 11.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha clausurado esta mañana la VI Asamblea Nacional de Hermandades de Labradores y Ganaderos. Con el señor Solís, presidieron el acto, que se ha celebrado en el Palacio de la Música, los ministros de Agricultura y de Trabajo, el vicepresidente general del Movimiento, señor Jiménez Millas, y jefes de los Sindicatos Nacionales y otras personalidades.

El secretario general de la Asamblea, hizo un resumen de los trabajos realizados. El señor Solís concedió después el uso de la palabra al ministro de Agricultura, a quien le fue tributada por los asambleístas una prolongada salva de aplausos.

El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, pronunció un discurso, en el que dijo que la paz, el orden y la disciplina en que vive España permiten el estudio sereno y profundo de todos nuestros problemas. «En estos fastos campesinos que nuestra Organización Sindical promueve periódicamente, no

hay lugar ni para la mentira ni para la disimulada propaganda. Los hombres y los pueblos—añadió el ministro—pueden pasarse perfectamente sin que los gitanos de la política les vengana cuando en cuando a decirles la «buena ventura». Nosotros preferimos hablarles en el exacto lenguaje de la realidad y en el conciso idioma de los números.» Don Cirilo Cánovas hizo después un resumen de la labor realizada por el Gobierno en el aspecto agrario desde la última Asamblea de Labradores y Ganaderos, entre la que se cuenta la mejora en los rendimientos unitarios de muchos cereales: trigo, maíz y plantas industriales.

REALIZACIONES La transformación del secano en regadío, que alcanzó en 1955 las 38.000 hectáreas, y 43.000 en el que acaba de finalizar, realizada directamente por el Instituto Nacional de Colonización, que sumadas a otros miles de hectáreas financiadas también por dicho Instituto (hacen un total de más de 70.000 hectáreas, con un índice de aumentos sobre 1953 de más del sesenta y tres por ciento); la instalación de nuevos colonos, que fue de 2.600 en 1953, ha alcanzado en 1956 la cifra de 7.000; el Servicio de Concentración Parcelaria opera ya sobre más de 600.000 hectáreas, habiéndose beneficiado de estas obras más de 25.000 agricultores; el Servicio de Extensión Agrícola ha movilizado ya por encima de los 32.000 tractores, y el Servicio Nacional del Trigo ha conseguido intensificar notablemente el rendimiento de los cultivos, ofreciendo a los labradores españoles fertilizantes a crédito. Si pasamos a otros puntos de vuestro interés en la pasada Asamblea, puede decirse que el Ministerio de Agricultura no se concede un minuto de descanso en la consideración de vuestros pedimentos ni en arbitrar las fórmulas capaces de atenderlos plenamente. Los auxilios que en virtud de la Ley de Colonización de Interés Local se conceden a la modesta empresa, a la pequeña obra, y que en 1953 supusieron 399 millones de pesetas, representan hoy un desembolso de más de ochocientos millones.

PROTECCION A LAS EMPRESAS CAMPESINAS

Que en el orden de la protección que el Gobierno dispensa a las Empresas campesinas, el Ministerio ha creado la explotación agraria familiar protegida, que el Crédito Agrícola dispone hoy de un fondo de cuatro mil millones de pesetas y que los 58.400 beneficiarios de hace cuatro años se convirtieron en más de cien mil, con un total de más de medio millón de agricultores ayudados, y que la población forestal alcanzó el año último la cifra cumbre de su ac-

tuación con 143.900 hectáreas. Esto revela que a nadie le es lícito dudar a estas alturas de la eficacia con que el Gobierno sirve los intereses de la agricultura nacional. Como tantas veces ocurre, nunca faltará quien pretenda ahogar la historia con anécdotas, sofocar la ley, general de las conquistas del Regimen con casuismos y particularidades aldeanos. Ninguna obra humana es perfecta. Nunca llueve a gusto de todos, lo sabemos. Pero por encima de los pequeños por menores por encima de los duetos y quebrantos que toda acción humana lleva consigo, resplandecerá siempre la verdad, la eficacia y la honestidad del proceso revolucionario. Nuestra política tiene que dar de lado a los oportunismos y ha de evitar el caer en los lugares comunes que tantos procesos políticos ha esterilizado. La idea revolucionaria es total y afecta a lo político, a lo social y a lo económico. En lo político, se cumple demostrando el viejo y absurdo mecanicismo de otros tiempos y restableciendo la libertad humana y la autoridad del Estado sobre bases firmes y auténticas; en lo social, suprimiendo irritantes privilegios de grupos y clases y conjurando

(Pasa a la página tercera)

ULTIMA HORA  
 Rojas Pinilla está en las Bermudas

Bogotá, 11. (Urgente).—El ex-presidente Gustavo Rojas Pinilla, salió a las tres de la madrugada (hora española) en avión con dirección a la colonia inglesa de las Bermudas para iniciar su vida como refugiado, según noticias no oficiales que circulan en Bogotá. Las autoridades se han negado a confirmar o desmentir la noticia.

El diario "El Tiempo", liberal, afirma que numerosos soldados dieron escolta al expresidente hasta el aeropuerto, donde subió a bordo de un avión especial DC-4. Le acompañaban su esposa, sus dos hijos y su hija, así como sus dos nuercas y dos nietas.

Se añade que el avión se detuvo a las ocho de la mañana en Kingston (Jamaica) para repostar. El general Rojas se negó a conversar con los periodistas que acudieron al aeropuerto. Mientras la Junta Militar que ha asumido el Poder ha iniciado las gestiones para obtener el reconocimiento de los Gobiernos extranjeros.—Efe.

# Cuarenta años de dos grandes hechos en la Iglesia

## LA PRIMERA APARICION EN FATIMA EL EPISCOPADO DE SU SANTIDAD PIO XII

Por el Rvdo. Don MANUEL ALONSO  
Económico de la Parroquia  
Arciprestal de Zamora

El Pontificado de Su Santidad Pío XII, felizmente prolongado ya durante más de dieciocho años, los más difíciles, sin duda, de la Historia, ha dado ocasión a los católicos del mundo entero de testimoniar muchas veces su adhesión y su acendrado cariño a la augusta persona del gran Papa que dirige los destinos de la Iglesia de Cristo.

El 2 de abril de 1949, los católicos festejaban las bodas de oro sacerdotales de Pío XII. El 13 de mayo de 1942, sus bodas de plata episcopales. El 16 de diciembre de 1954, junto con el Año Mariano y el primer centenario del dogma inmaculista, sus bodas de plata cardenales. El 2 de marzo del pasado año, con el aniversario de su elección pontificia, el octogésimo aniversario también de su nacimiento en la misma Roma, de la que es Obispo.

Mañana, otra nueva y venturosa conmemoración nos hará recordar el cuadragésimo aniversario de su consagración episcopal. ¡Con qué satisfacción celebramos este "quadragésimo año"!

El último de los Obispos de Roma, Obispo de los Obispos todos, celebrará mañana los cuarenta años de su Episcopado.

Era el 13 de mayo de 1917 el día señalado para la consagración. La hará personalmente el Papa reinante, S. S. Benedicto XV, aunque era acto que por tradición correspondía al Cardenal Gasparri. Con este gesto, Benedicto XV manifestaba — como con él lo hiciera San Pío X — su gran aprecio por Eugenio Pacelli, a quien abrazó profundamente conmovido.

El marco de la Capilla Sixtina, majestuoso, con los frescos de Miguel Ángel, realiza la ceremonia, ya de suyo solemnisima. Junto al Papa consagrante está — ¡qué felices coincidencias! — el prefecto de la Biblioteca Vaticana, Aquiles Ratti. Unidos en aquel momento, Benedicto XV; el que sería su sucesor, Aquiles Ratti, con el nombre de Pío XI, y el que había de ser secretario de Estado de Pío XI y sucesor también, Eugenio Pacelli, nuestro Santo Padre Pío XII.

El nuevo Obispo o, mejor dicho, Arzobispo, llevaría desde entonces el título de Arzobispo titular de Sardes, "entre los infieles" (in partibus infidelium).

Pío XII es hombre de coincidencias: Su elevación al Pontificado (de marzo de 1939) coincidió con su 63 aniversario (había nacido el 2 de marzo de 1876). Su consagración episcopal coincidiría con otro hecho trascendental.

En la mañana del 8 de abril de 1953, Semana de Pasqua, el señor Obispo de Zamora, su familiar y el que esto escribe, conversaban con una humilde religiosa en el locutorio del Carmelo de Coimbra. Hablábamos de Santa Teresa, de la Orden Carmelitana, que acaba de fundar su "palomarico" en Zamora; de nuestra peregrinación diocesana a Fátima, que en aquel día hacía escala en Coimbra.

Alguien, impaciente por oír hablar de la "Señora" en aquel lugar, insinúa: "Hermana Lucía. La actual Basílica de Fátima, ¿por qué ha sido construida precisamente donde está?"

Una suave sonrisa ilumina la cara sonrosada de la monja de Coimbra. Parece reservarse sus grandes recuerdos, pero al fin responde con nuestro lenguaje castellano, que en sus la-



Su Santidad el Papa habla a los peregrinos zamoranos que, presididos por el señor Obispo, le visitaron en la Ciudad Eterna.

bios es dulce, con suave dejolusitano: "Está construida en el mismo lugar donde Jacinta, Francisco y yo pastoreábamos nuestros rebaños cuando nos deslumbró un intenso relámpago. Al volver la cabeza vimos a la Virgen sobre la encina."

Era el 13 de mayo de 1917.

Ese mismo día, en la Capilla Sixtina del Vaticano, donde más tarde sería elegido Papa, y allí lo habría de ser también Pío XI, su acompañante, era consagrado Obispo S. S. Pío XII, el mismo que en víspera de la definición del dogma asuncionista (1 de noviembre de 1950) presenció en los jardines vaticanos la repetición del milagro final de las famosas apariciones de Fátima, hecho narrado por el Cardenal Tedeschini al regresar a Roma precisamente desde Fátima, donde clausuró, en nombre del Papa, las solemnidades del Año Santo 1950.

¡Qué hermosas coincidencias! El Papa que ha visto a Cristo, fué Obispo en el mismo día en que los niños de Fátima vieron a la Virgen. El mismo día en que el Espíritu Santo descendió sobre nuestro Papa, en su consagración episcopal, la Virgen descendencia del cielo y se haría visible en la tierra hermana de Portugal. Una vez más, Pío XII haría honor a su nombre, Eugenio, que significa "venturosamente formado".

¡Pío XII y Fátima! ¡Dos grandes regalos de Dios a la Humanidad! Cristo nos ha dado un gran Vicario suyo en la tierra, y nos ha entregado las promesas de su Madre en Fátima. Legado en Lourdes, Pío XII vive bajo el signo de la Virgen, cuya

Asunción gloriosa definió dogma para la Iglesia de Cristo y a la que proclamó Reina.

¡Trece de mayo de 1917! Fecha imborrable en la Historia divina de la Iglesia.

**De nuevo en la ruta de SUD AMERICA...**

**"JUAN DE GARAY"**  
(CLASE UNICA)

Saldrá del puerto de VIGO para los de **TENERIFE-BAHIA (eventual) RIO DE JANEIRO y SANTOS** el 13 de JUNIO de 1957

Este buque estará enteramente a disposición de los señores pasajeros de TERCERA CLASE durante la travesía **CAMAROTES de 2, 4, 6 y 8 plazas**

Salones, bares, cines cubiertas de sol y paseo, cocina y PERSONAL ESPAÑOL

PRECIO: 8.000 PESETAS, más impuestos

Se facilitan trípticos gratuitamente a los señores pasajeros

Para más informes y reserva de plazas:

**ALVARO VAZQUEZ, HIJOS**  
AVDA. MONTERO RIOS, 22 - APARTADO 61 - TELFS. 2215-2216 - VIGO

**ANUNCIE EN ESTE DIARIO**

# BUENA NUEVA

Por el PADRE BUENAVENTURA DE SANTA MARIA (Capuchino)

Como a ministros de Dios han de ser respetados y obedecidos los depositarios de la autoridad civil

## CRISIS DE AUTORIDAD

**CRISIS DE AUTORIDAD**

Los fontaneros han venido a reparar pequeñas averías en el vetusto convento donde habito. Picando en los muros, uno de ellos ha encontrado una moneda. La restrega entre sus dedos temerosos. No aparece la efigie. Con el pie la frota contra el suelo. Logra descubrir el metal. La mira con atención. Zumbón, un compañero pregunta:

—¿Qué, una «pelucona»?

—¡Casi, casi!... ¡Una «perragorda» de las del rey! —replica el primero.

—¡Fíjate bien en la inscripción! ¡No vayas a tirar un tesoro!

—Sí. Está claro: «Alfonso XII. Rey de España por la gracia de Dios.»

El obrero leyó con especial dificultad estas palabras últimas: «...por la gracia de Dios». Tengo la impresión de que no sólo era la pátina existente en la moneda la que motivaba el delecto, sino algo de extrañeza ante la idea que allí se expresaba.

Esa fórmula ya secular «por la gracia de Dios» continúa usándose en algunas de nuestras monedas de uso corriente. Pero, ¿no es cierto que a muchos les parece ya gastada? Preferirían suplirla por otra de sentido mucho más naturalista: «...por la gracia de un golpe de Estado», «por la gracia de unas elecciones»... O, simplemente, no hacer alusión

para nada sobre gracias a quien Fulano está en el poder.

**AUTORIDAD POR LA GRACIA DE DIOS**

Mas, como cristianos, hemos de tomar conciencia de esta verdad: que las autoridades legítimamente constituidas lo son por la gracia de Dios. Exactamente lo mismo que un sacerdote es constituido por Dios ministro de su verdad y de sus sacramentos para bien de todos los hombres y dentro de esa sociedad sobrenatural que llamamos Iglesia, así en la sociedad civil y para la vida temporal, Dios ha constituido ministros suyos a las autoridades. En mayor o menor grado, todos los legítimos depositarios del mando son representantes de Dios, único rector de ambas sociedades: la natural o civil y la sobrenatural o Iglesia.

Dios, que quiso al hombre en sociedad, ha querido, como elemento necesario para que ésta pueda subsistir, la autoridad en todos sus grados. La perfección de la vida temporal, el bien común de las personas morales y físicas no podría lograrse de otra forma.

La designación del sujeto depositario de esta autoridad es dejada a la búsqueda de los hombres, que pueden emplear para ello los más diversos medios. Pero nunca se ha de olvidar que toda autoridad legítima lo es siempre por la gracia de Dios.

**DEBERES CIVICOS**

En esta época en que todas las estructuras son sometidas a examen no podía escapar a la crisis general ese fundamento de la sociedad que es la autoridad. El natural progreso del espíritu humano es el causante número 1 de esta crisis de base. Los excesos criticistas que inevitablemente han de llevar consigo son algo así como termitas que deshacen en polvo los sillares roqueros sobre los que se asienta la sociedad.

Por eso, si en todo tiempo hemos de recordar y examinarnos sobre nuestros deberes hacia la sociedad civil, más ahora. Incluso más: cada cual ha de pensar que el mismo puede estar alcanzado por el mal general sin pensarlo. Cuando una enfermedad se convierte en epidemia sólo los bien inmunizados pueden librarse.

Los enemigos de la autoridad como fundamento de la sociedad no son sólo los partidarios de las doctrinas extremistas. Lo son también las personas "buenas" que nunca sienten remordimiento de murmurar contra un ministro, un gobernador o un alcalde. Como si la caridad no debiera alcanzar precisamente a los que son los representantes de Dios. Se ha de tener en cuenta que se realiza una labor satánica siempre que por críticas injustas, inoportunas o insuficientemente fundadas se desprestigie la autoridad de un "ministro" de Dios.

No basta reconocer la autoridad en abstracto. Es preciso en la vida concreta y diaria comportarse en consecuencia con esa verdad que

## PEDRO Y NERON

En la primera de sus cartas San Pedro hace alusión a Nerón. Es casi seguro que cuando la escribió había estallado ya la primera de las persecuciones. Los cristianos eran condenados a las fieras y convertidos en antorchas vivientes quemados en las cruces para iluminar el horrendo espectáculo del circo.

¿Y qué dice San Pedro con relación al causante de tanta iniquidad?

Aconseja de esta manera: "Por amor del Señor estad sujetos a toda autoridad humana, ya al emperador como soberano, ya a los gobernantes como delegados suyos para castigo de los malhechores y elogio de los buenos. Tal es la voluntad de Dios que, observando el bien, amordacemos la ignorancia de los hombres insensatos."

Esta ha de ser siempre la actitud cristiana ante la autoridad legítimamente constituida. Quienes la encarnan son delegados de Dios, y por ello se les debe obediencia, amor, respeto, veneración... Aunque no sean siempre todo lo ejemplares que fuera de desear. Cuando San Pedro, el primer Papa, escribía las palabras anteriormente citadas tenía presentes nada menos que a Nerón y sus satélites.

(De la epístola del domingo III después de Pasqua. 12-V-57.)

decimos creer: que toda autoridad es venida de Dios. La obediencia a las leyes justas es una obligación en conciencia.

Esta obediencia, indispensable para la buena marcha de la sociedad, es hoy minada en su entraña por las críticas más acerbas, sin tener para nada en cuenta que el ejercicio del poder es cosa compleja y difícil y que con esas críticas meramente negativas lo que se consigue es aumentar la dificultad del Gobierno.

Una más clara conciencia de los deberes cívicos pide hoy a los cristianos que no se refugien en el cómodo: "¡A mí déjenme de políticas!", y que tomen su parte en la marcha de la sociedad civil. En los regímenes actuales cada vez más se concede a los ciudadanos su participación en las tareas del poder, ya sea a través del voto o de las distintas representaciones ante el Gobierno. Este no ha de ser nunca una autoridad aislada del cuerpo de la sociedad, sino algo de todos y para todos. Contribuir a su perfección y eficacia por la obediencia cuando se nos pide y por las sugerencias cuando se nos consulta es edificar el Reino de Dios y su justicia.



SANTUARIO DE FATIMA

## EL SEÑOR

# Don Luis Martínez Rojo

Ha fallecido en Madrid el día 11 de mayo de 1957, a los 81 años de edad  
DESPUES DE RECIBIDOS LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

D. E. P.

Sus apenados hijos, Manuel, Manuela, Julia, Tomás y Luis; hijos políticos, Adelina Bragañola, Juan González, Faustina Pérez y Ramona García; hermana política, Victorina Moreno; nietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado.

La conducción del cadáver se efectuará al panteón familiar de Guadalajara.

# EL CAUDILLO RECIBE A LOS ASISTENTES A LA ASAMBLEA DE HERMANDADES

## Discurso del Ministro de Agricultura

### “A nadie le es lícito dudar de la eficacia con que el Gobierno sirve a la Agricultura”

“Nuestra idea revolucionaria es total y afecta a lo político, a lo social y a lo económico”

(Viene de la página primera)

La debilidad de los trabajadores con la justicia, y en lo económico, replantando el problema español sobre bases nuevas. Yo diría que en este último punto se persigue en líneas generales el estímulo de la producción y el equitativo reparto de los bienes de ella resultantes.

Nuestra economía agraria, la total economía nacional no puede robustecerse si no es a través de un aumento fundamental en la producción y en la productividad. Lo uno para que no falte que dar; lo otro para que el trabajo rinda más y aumente, por tanto, el valor económico y el prestigio social de quien lo presta.

Bien se que yerran quienes creen que el campesino se mueve únicamente por móviles egoístas. Yo añado que no sólo constituye un error, sino una injuria incalificable. No se preocupéis; el valor moral del campesino español está en alto y no pueden llegar hasta él las salpicaduras del barro infamante. Porque el Gobierno conoce muy bien cuáles son los problemas del campo. No podrá repetirse lo sucedido en el período anterior a nuestro Movimiento, cuando el agro español fué objeto de incomprendidos y arbitrarias medidas. A buen seguro recordaréis aquellas importaciones masivas de grano barato, exportado muchas veces con primas por otras naciones, que negaban a los cultivadores españoles no sólo la posibilidad de obtener un precio remunerador, sino que mataban su estímulo y frenaban su espíritu de iniciativa. Buscando a toda costa la satisfacción de «la galería», aquella torpe política, no supo o no quiso enterarse de que con tal proceder se estaba labrando la ruina del campo, la asfixia de la producción nacional. A costa del campesino, de su sudor y de su hambre querían los insensatos granjearse la voluntad del electorado no rural.

#### MOVILIZACIÓN DE FACTORES DE PRODUCCIÓN Y PRODUCTIVIDAD

Señaló el Ministro la necesidad de movilizar los factores que puedan estimular nuestra producción y elevar la productividad del trabajo, sin lo que nada efectivo podrá conseguirse. Por esto —añadió— la apelación a los mercados extranjeros, cuando no es necesaria, proporciona a lo sumo una victoria pírrica, pues lo que de momento se computa —a efectos económicos, desde luego— como un triunfo, resulta después una derrota lamentable para la economía nacional, ya que la baja momentánea de precios en el mercado interior hay que pagarla, primero, con una sangría de divisas o con créditos, y luego, con la destrucción del estímulo en el sector de la producción nacional. Sentadas estas premisas, interesa aclarar que ni el Gobierno ni ninguno de sus hombres ha caído en esa bella trampa política que es la autarquía, porque hablar de ello a estas alturas nos llevaría al terreno de lo utópico y lo pintoresco. Las importaciones son necesarias y, en muchos casos, beneficiosas e inevitables; pero es preciso hacerlas atendiendo, por encima de todo, a verdaderas razones nacionales. Al decidir las, hay que actuar con un sentido discriminatorio, de acuerdo con las conveniencias de la producción interior. No descartamos tampoco que, en situaciones de auténtica excepción, hayamos de acudir a la importación directa de los artículos que el país precisa para hacer frente a una escasez. Pero, en términos generales, el Gobierno tiene el firme propósito de fomentar por todos los medios posibles la producción nacional, porque sabe perfectamente que España dispone de una riqueza potencial que aún puede proporcionar mucho pan y mucha gloria a los españoles. Para ello necesitamos mejorar los rendimientos unitarios de los cultivos y elevar la productividad del trabajo a través de un proceso ordenado de incremento del capital territorial, de modernización de la agricultura, de capacitación del trabajador, de organización de las empresas agrícolas. El Gobierno y

el Ministerio de Agricultura saben que los Sindicatos españoles están presentes en esta inquietud y os agradece una vez más vuestra leal colaboración y vuestra asistencia veraz e inteligente. Nos embarga y nos agucia una honda y sincera preocupación nacional. Desde hace siglos, nuestra población campesina vive y trabaja duramente y ya va siendo hora de que esta amarga suerte cambie y se modifique.

Esto no es tan sólo un deseo que late en lo más profundo de nuestro corazón de cristianos y españoles, sino una rotunda consigna, una orden imperiosa de Francisco Franco. Si cuando España clamaba por la hora de su redención, los hombres del Movimiento prometieron al pueblo Patria, Pan y Justicia, los que hoy tenemos el legado de la sangre generosa, ambicionamos algo más que ese pan. An-

## Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado

(Viene de la página primera)

des riegos, otras de pequeños, otras de transformación de la tierra. Y todo aquello viene a pesar en una misma hora, en una misma década, sobre un Gobierno, en unas posibilidades económicas forzosa-mente limitadas. Por eso tengo que poner un freno a vuestras impaciencias y decir, que una nación no puede hacer todo a la vez, que hay que establecer unos órdenes de preferencia. La práctica nos ha dicho que se extiende más la acción benéfica del Estado con los pequeños que con los grandes regadíos, porque llega a más lugares de la nación. (Grandes y prolongados aplausos. Una voz: ¡Que Dios le de muchos años de vida a usted!)

Y en este camino se orienta la política del Gobierno. Establecer órdenes de urgencia según la necesidad de cada uno de los lugares y que a ellos llegue la acción del Estado con la colaboración más íntima con los labradores.

Os digo todo esto en este lenguaje llano de labradores porque creo que el diálogo es necesario. Los que vivís en el campo español, los que conocéis sus necesidades, los que sabéis de sus problemas, sois los que mejor podéis exponerlos y buscar, en colaboración con los técnicos del Gobierno, una solución. Yo ya sé que alguna vez, muchas quizá, encontraréis en el camino la acción retardataria y entorpecedora de la burocracia; pero ya las salvaremos y ya podremos todas las cosas en movimiento. (Grandes aplausos).

El objeto es mantener la fe. No permitáis que se duerman los jefes de las Hermandades ni de los Sindicatos. Cuando no sirva un hombre, echadlo por la borda y cambiadlo. (Muy bien, muy bien. Grandes aplausos).

#### UN MOVIMIENTO NO ES TAL SI SE ESTANCA Y SE PARA

Un movimiento no es tal si se estanca y se para. Tenéis que mantener vivo el espíritu y exigir al que sirva un cargo, en Sindicatos o donde sea, que se entregue enteramente a él y que se sacrifique, que trabaje cuanto sea necesario, doce o catorce horas, para resolver los problemas, y que tengáis paciencia, que sepáis dialogar. Este, éste es el problema que a nosotros se nos presenta, y no es sólo problema de Gobierno; es un problema vuestro, un problema de todos y en el que tiene que haber comprensión. Hay quien tiene la tendencia en esta batalla de ciertos arrastres marxistas que nos llevan a un poco a la lucha de clases y a la insatisfacción. Y esto no podemos aceptarlo. Hay que ir a la asociación, a la colaboración; no podemos perder tiempo; tenemos que ser eficaces.

Yo he visto asomarse en los resúmenes de vuestras Asambleas unas comparaciones muchas veces humanas, pero un tanto absurdas, como comparar la agricultura y la industria. ¡Pero si estas son cosas heterogéneas! Es como si se comparase una muchacha y un guardia de orden público... (Risas y grandes aplausos).

siamos algo que sea capaz de satisfacer plenamente a todos aquellos que, generación tras generación, han tenido por compañeras inseparables las privaciones, las miserias y las estrecheces. Y lo ganaremos, al igual que hemos ganado a las órdenes del Caudillo las batallas que parecían más difíciles. Nuestro norte y nuestro guía no ha cambiado. Si con Franco estuvimos desde un principio, con Franco estaremos hasta el final.

El ministro de Agricultura terminó su discurso prometiendo que llevaría las conclusiones de la Asamblea al Gobierno no como simple vehículo, sino como un compromiso más que lucha y trabaja ardentemente por el bien de su tierra española y de su Patria inmortal. Una cerrada ovación acogió las palabras finales del discurso del ministro de Agricultura, a quien aclamaron largamente todos los asambleístas.

Vosotros comprenderéis que las bases de partida son muy distintas. El campo español, como decimos, lleva más de un siglo abandonado. La industria española está en marcha desde hace cincuenta años y tiene capacidad para organizarse desde hace mucho. Por lo tanto, la marcha de la industria tiene que ser más fácil que la del campo, y el Estado forzosamente no puede dedicar el mismo esfuerzo; tiene que dedicar mucha más atención al campo que la que presta a la industria. (Grandes aplausos).

Porque la industria, repito, marcha por sí, porque puede hacerla y, en cambio, la agricultura y el campo necesitan de estímulos, de ayudas de la nación y del Gobierno para que pueda organizarse y alcanzar en unos años un superior nivel.

Si esto es así, hemos de tener en cuenta también que hay una sola política para las necesidades de artículos y materias básicas de primera necesidad. Así, si miramos a la electricidad, al gas, al hierro u otra materia prima de nuestra industria y comparamos los precios de 1936 con los de hoy, veremos la desventaja que hay en relación con los precios del campo; pero en el campo tampoco podemos mirar a los precios que se dan por ahí, que son los del mercado local o los de la capital; hemos de mirar los precios de producción, que son mucho menores, y tenemos que buscar dónde está el mal, que indudablemente se encuentra en el especulador y en el intermediario, para corregirlo. (Muchos aplausos).

#### TODOS ESTOS PROBLEMAS SE PUEDEN RESOLVER CUANDO HAY ESPÍRITU DE JUSTICIA

Por lo tanto, todos estos problemas se pueden resolver y se resuelven cuando hay un espíritu de justicia; no hay, para ello, más que traerlos al diálogo. Porque nosotros estamos dispuestos al diálogo, como véis, desde el Jefe del Estado hasta el último de los campesinos. (Grandes aplausos).

Otras veces, en estas reuniones, se ha visto ese recelo natural que miráis a los honrrables de leyes (risa) porque muchas veces parecen perturbar la acción encasillada en su Derecho Romano, que viene resultando un Derecho anacrónico para nuestros tiempos, que os hace repetidamente dudar de que exista un régimen jurídico para la tierra. Existe, desde luego, un régimen jurídico y existen unas disposiciones para que ese Derecho jurídico sea justo y generoso. Pero vosotros sabéis, como yo, lo delicado de esta materia para la estabilidad del campo y la economía general de la nación. En este orden, nuestro Régimen puede ofreceros unas muestras revolucionarias como jamás se han visto. Nosotros hemos dado, entre otras, una Ley de Expropiación por utilidad social, que viene aplicándose no sólo para los regadíos, sino cuando se presenta en el secano un problema social. Y yo os voy a decir por qué en muy pocos días hemos conseguido promulgar esa Ley de expropiación por utilidad social. Ocurrieron dos casos casi

## “Queremos un pueblo llevando la política y no una política de espaldas al pueblo”

### Discurso del Ministro Secretario del Movimiento

El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís, pronunció un discurso en el que comenzó diciendo que durante cinco días, en jornadas de doce horas, la Asamblea había discutido ampliamente todos los problemas del campo para poner sus conclusiones en manos del Gobierno. “Todos sabéis—dijo el ministro—cómo no se ha dado consigna alguna para traer aquí a determinados labradores, que no hemos establecido veto ni limitación ninguna. El campo eligió a sus hombres más preparados, a los que estaban más enterados de sus problemas, a los más bravos, y aquí está el campo porque queremos oír, a vosotros, los que en él trabajáis sin mixtificación alguna, como siempre lo ha hecho la Organización Sindical. Estáis aquí porque queréis señalar la necesidad de ser escuchados y no sólo para hablar de vuestros problemas sociales y económicos, sino para decir que queréis pasar en la política de España y no queréis intermediarios, cuando se trata de hablar de problemas que afectan a vuestra vida, a vuestras haciendas y a los intereses de la Patria. El Movimiento no os ha convocado sólo para llenar esos salones, sino porque los hombres del 13 de Julio estamos cansados de los viejos sistemas y queremos una política de realidades; queremos un pueblo llevando

la política sin distinción de matices, y no una política de espaldas al pueblo, porque no es la que España necesita. No perdemos la fe porque sabemos que tenemos razón y sabemos también que en nuestra unión está la fuerza. Destacó el señor Solís la presencia en este acto del ministro de Agricultura, a quien elevó—dijo—vuestras inquietudes y ofrecéis vuestra colaboración para ganar las batallas que hay que emprender. Y está aquí también nuestro entrañable camarada Fermín Sanz Orrio, que nunca nos abandonó. El Gobierno ha dicho varias veces que quiere y necesita mantener el diálogo con el pueblo. La Organización Sindical forma en línea y aquí está, esperando la contestación con fe y con seguridad.

Destacó después el señor Solís lo que el Movimiento ha hecho por el campo español y dijo que nuestro Caudillo conoce perfectamente los problemas del campo y está al tanto de todos ellos porque sabe que la prosperidad y la grandeza de la Patria está ligada a la grandeza y a la prosperidad del campo, y que tiene que ser rico porque necesita de esa riqueza para obtener unas ganancias justas, sin las que no son posibles ni las nuevas instalaciones ni el perfeccionamiento de los sistemas de cultivo. El campo sabe que necesita elevar el nivel

de vida de sus trabajadores para que no le abandonen en busca de la ciudad, que puede ofrecer mejores perspectivas. Gran parte de España en el campo trabaja, y es difícil retener en él a los brazos que necesita si no se les procuran unos mejores medios de vida, pero no piden exclusivismos porque no son egoístas; piden lo que es justo reclamar.

#### ANÁLISIS DE CONCLUSIONES

Analizó el señor Solís algunas de las conclusiones de la Asamblea y, refiriéndose a la revalorización del campo y sus productos, dijo que esta ponencia tiene que ser estudiada con toda atención, porque la colectividad necesita también tener a precios justos los productos del campo. Creamos en el intermediario y en el comercio, pero cuando éstos quieren multiplicar por diez los precios, y por eso tenemos que organizarnos para vender directamente nuestros productos y exportarlos y obtener de ellos el beneficio justo. Vosotros no podéis desentenderos de esta problema, que no es precisamente labor del Gobierno, sino del Sindicato, de las Cámaras y Hermandades, que deben continuar siendo las entidades representativas del campo español bajo la dirección de la

Organización Sindical, que debe orientar y ayudar al hombre del campo. Pero si algún defecto hay, no es nuestro, porque el Sindicato sois vosotros, los que a diario trabajáis para conseguir el bienestar de vuestra familia, y a por eso a vosotros os corresponde organizarnos y montar los instrumentos necesarios, para lo que, desde luego, podéis contar con nuestra ayuda.

#### EL CREDITO NO PUEDE SER OBJETO DE ESPECULACION

Refiriéndose a la conclusión sobre el crédito subrayó como se había reconocido el esfuerzo realizado por ese Servicio y la honestidad de los administradores de estos fondos para aumentarlos en lo posible. Decía que, no obstante, no es suficiente y que ha de ser rápido y barato. Ponemos este problema en manos del ministro de Agricultura, pero vosotros tenéis que vigilar que el crédito agrícola sea para producir riqueza y nunca un instrumento de especulación. En relación con el régimen jurídico y propiedad de la tierra, el señor Solís dijo que había recogido las inquietudes de algunos que creían que íbamos a destruir la propiedad de la tierra, y en lugar de prepararse para discutir estos problemas en el seno de la Asamblea equivocaron el camino con gestiones y visitas. No prosperó la maniobra porque salimos al paso de ella, y, desde luego, entraña una falta de respeto para todos vosotros, ya que el campo ha sido convocado para oír y no es honesto hacer campañas tratando de irrogare representaciones que no corresponden. La tierra debe cumplir la finalidad para la que ha sido puesta por Dios en nuestras manos, y así hemos de exigir. Estas conclusiones serán detenidamente analizadas y, posiblemente, será necesario profundizar en cada una de ellas y nombrar nuevas Comisiones que las estudien. No podía la Asamblea olvidar el problema de los salarios porque el hombre del campo necesita unas mejores condiciones de vida y de seguridad social. Considero muy atinado que habéis tratado este problema porque da sensación de justicia y de unidad, y por ello os felicito.

#### UNIFICACION DE IMPUESTOS

En cuanto a la conclusión sobre impuestos, dijo el señor Solís que el campo no quiere una protección especial, sino un régimen de simplicidad y de unidad y abonar lo que corresponde, pero en una sola vez y en un solo recibo. Le agrada también que, además de estos problemas, hayan hablado de la Organización Sindical, de las Hermandades y Cámaras, y que hayan expuesto vuestra aspiración de crear la Hermandad Nacional, que debe ser una realidad siempre que esté en vuestras manos, único medio de que sea eficaz para resolver la situación del campo y para que estéis presentes en todas partes donde se habla de los intereses y de los problemas del campo.

El señor Solís felicitó a los organizadores de esta Asamblea y a los asambleístas, que han prestado una vez más un gran servicio al campo y a la Patria, y que han venido aquí para estar donde les correspondía y para exigir su participación en la política agraria. Dentro de unos momentos—dijo—va a recibir el Jefe del Estado, a quien vamos a decir que esta organización sindical está con él, al servicio de nuestra Patria y su grandeza y al de la continuidad de nuestro Movimiento.

Por último, el ministro secretario general del Movimiento declaró clausura la Asamblea, y fue objeto de una prolongada salva de aplausos. Los asambleístas entonaron el «Cara al Sol», y dió los gritos de ritual el señor Solís.—Cifra.

capitaneados por V. E., nos ha tocado pechar con una herencia de escaseces y de insatisfacciones, y poco a poco vamos superando las primeras y limitando las segundas. A todos estos hombres les consta que este esfuerzo ha sido posible por los fuertes pulsos de V. E. para conducir la difícil nave española en esta hora del mundo y ellos, que viven principalmente en lugares de la geografía española donde todo tiene más autenticidad y claridad que en las grandes metrópolis, donde las palabras no son cosas, os vienen a prometer una vez más su fe inquebrantable en el Movimiento, que ha hecho posible que ellos puedan pedir ordenadamente lo que necesitan y que puedan recibir en la medida de lo posible lo que anhelan. Fe en V. E. Excelencia, al que desean una larga vida, y a quien renuevan todos los testimonios precisos de admiración, de cariño, de respeto, de fidelidad. ¡Arriba España! ¡Viva Franco!

## Podemos asegurar que el campo ya está organizado

Palabras del Ministro Secretario ante el Jefe del Estado

Señor: Ya va siendo tradicional que las representaciones de los campesinos españoles, después de sus jornadas de deliberación en estas Asambleas Nacionales, vengán a testimoniar a V. E. su adhesión personal y a poner en vuestras manos las conclusiones de todos los asuntos tratados.

Todavía hay algunas gentes que ponen en tela de juicio nuestra realidad representativa, pasando por alto la evidencia de estas reuniones, cerrando los ojos a la realidad misma que tienen delante. La verdad es que ésta es ya la VI Asamblea de todo el campo español, Asambleas que han tenido el precedente de otras preparatorias en los Congresos Regionales y, asimismo, los Congresos Regionales han estado nutridos del instrumento de representación en ejercicio permanente de actividad que es la Hermandad y la Cámara.

Nunca había tenido el campo español una organización representativa de esta pureza, de esta integridad, de este metódico funcionamiento y de esta capacidad integradora, pues se daba la paradoja de que, siendo España un país principalmente agrario, no tenían los labradores y ganaderos un instrumento propio de petición y de defensa, teniendo que encomendarse al partido político que quisiera hacerse cargo, casi siempre interesadamente, de sus problemas.

#### EL CAMPO ANDA YA POR SU CUENTA

Podemos asegurar por la obra que tenemos delante, que el campo está ya organizado, que posee un

instrumento de representación auténtica, y que por el ejercicio frecuente de esta representación, llevada a cabo de una manera directa y sincera, plantea en estos momentos sus problemas con experiencia, brillantez, noción del bien general y escrupulosa responsabilidad. El campo, dentro de la participación del pueblo en las tareas del Estado, anda ya por su cuenta, y lo hace con oportunidad, con facilidad, con firmeza. Una gran parte del desacomodo de nuestros tiempos, un buen capítulo de las reivindicaciones de nuestra hora, se refieren al campo. Pues bien; confiamos en que la Organización Sindical del campo se dé perfecta cuenta de los postulados del Movimiento para que procure servirlos. En esta Asamblea han estado juntos propietarios y jornaleros, aparceros y colonos, jefes de explotaciones agrícolas agrarias y trapeceros. Ya hemos hecho posible, Excelencia, la convivencia de los dispares intereses y en mesa redonda se han estudiado todos los asuntos de interés común. Esta es una de las grandes novedades que ofrecemos a V. E. Excelencia, porque esta reunión no ha sido artificial, sino verdadera, y en las discusiones ha habido la natural viveza, pero dentro de un clima de colaboración. Ya nos consta que vuestra Excelencia considera al Sindicalismo Nacional como una obra fundamental del Régimen y principalmente porque garantiza la unidad, la colaboración, el orden, la paz social y la convivencia.

A los hombres de este tiempo

# Informaciones de nuestra ciudad

Ya llegaron... nuestros famosos **MODELOS DE COMUNION** Todos de impecable corte y confección cuidadísima

**Almacenes EMILIO PRIETO**



MARINERO  
MARINERO ALEMAN  
CABALLERO DE SANTIAGO  
CABALLERO DE CALATRAVA  
ETIQUETA  
ALMIRANTE  
CAPITAN DE MARINA

Vea nuestros escaparates

## Circular del Prelado sobre el Día Nacional de la Acción Católica

Dos años hace que la Conferencia de los reverendos Metropolitanos estableció el "Día Nacional de la Acción Católica". Con tal motivo los dos años transcurridos desde entonces Nos hemos dirigido a nuestros amados diocesanos en sendas Circulares explicando su significación y alcance y trazando las normas y el modo de celebrarlo en nuestra diócesis.

Al acercarse ahora el momento de celebrarlo el presente año, que será el 26 de mayo, domingo inmediato anterior a la fiesta litúrgica de la Realza de María, reproducimos lo que el año 1955 escribimos a este propósito, por sintetizar claramente lo que se pretende.

"Verdaderamente, decíamos, se estaba necesitando la institución de un día así con resonancia nacional en el alma y la conciencia de todos los católicos españoles.

Porque si bien es cierto que todos oyen hablar con frecuencia y advierten más o menos el trabajo que la Acción Católica desarrolla en sus múltiples apostolados, no se han aplicado a considerar colectivamente lo que es y exige de todos este modo oficial del apostolado seglar dentro de la Iglesia. Sin embargo, su misma naturaleza les impone una cooperación que nadie con derecho puede negar, desde el momento que se convierte por el bautismo en miembro del cuerpo místico de Cristo. ¿Por ventura hay en el cuerpo humano ningún miembro vivo que con su función no coopere al desarrollo y vitalidad del todo?

Por eso el Romano Pontífice Pío XI manifestó sin rodeos que la Acción Católica "es una obligación de la vida cristiana". No precisamente en el sentido corporativo de que todo cristiano haya de pertenecer a la organización oficial de la Acción Católica, militando en sus filas, aunque es mucho de desear; pero sí al menos en el sentido vital de que ha de cooperar a la edificación y fortalecimiento del cuerpo místico de Cristo por el influjo que puede y debe ejercer en los demás.

Y si para cualquier fiel cristiano la Acción Católica es una obligación, para el sacerdote es, además, en frase del mismo Pontífice, "un deber ineludible de su propio ministerio". Por lo mismo que personalmente no puede llegar a todas las almas y a todos los ambientes a que ha sido enviado a fin de santificarlos con su ministerio, debe buscarse y formarse cooperadores que como eficaces instrumentos actúen en esos medios inaccesibles muchas veces a su acción directa y personal.

Sin embargo, el "Día de la Acción Católica" reviste una significación específica relacionada con la institución oficial en que la Iglesia ha encuadrado organizadamente sus apóstoles seglares bajo la dirección de la Jerarquía para trabajar más eficazmente por el reinado de Jesucristo en las almas y en los pueblos. Para ella tiene que ser el día de su presentación oficial ante su Rey Jesucristo y ante su Reina María; el día del recuento de sus conquistas y avances, o de sus derrotas y sus retrocesos; el día de sus planes y proyectos para el futuro hasta lograr la más ambiciosa empresa.

Mas, ¿de qué serviría todo ello sin elevar al cielo la mirada? Se trata de ejercer e intensificar un auténtico apostolado que como tal se desenvuelve en un orden sobrenatural, cuyo resorte es la gracia. De ahí la necesidad de intensificar la oración, que es su canal y su secreto, y de consagrar horas especiales al trato con el Señor, para pedirle que fecunde y bendiga el propósito de nuestra buena voluntad.

Complemento indispensable de lo espiritual es también lo material. Al fin y al cabo, aunque la vida de la Acción Católica es sobrenatural por sus fines y por sus medios principales, necesita para su desarrollo medios naturales y humanos que han de utilizar los hombres que lo integran. Una de las causas por las cuales la Acción Católica Española no ha desplegado toda su actividad y cosechado todo el fruto espiritual a que aspira, está sin duda en la penuria de medios económicos con que tiene que luchar.

Nos hemos formado quizá un concepto falso por demasiado idealista de lo que su apostolado debe ser, y la hemos dejado en una especie de anemia económica congénita, que la imposibilita de realizar grandes cosas. A remediar tal situación y corregir tamaña equivocación práctica, se encierra el acuerdo de los reverendos metropolitanos de "vitalizar la economía de los organismos nacionales de la Acción Católica".

¿Cómo conseguirlo? Admitamos que pueda esperarse algo de donativos particulares generosos. El medio firme, permanente, eficaz, apostólico y formativo ha de buscarse en la cooperación económica de todos los miembros de la Acción Católica en primer lugar; de las asociaciones adheridas, cooperadoras y protectoras después, y aun de todos los fieles que sientan la solidaridad de su catolicismo.

Modo concreto y sencillo sonado expresamente por los reverendos Metropolitanos para la campaña del presente año, es la adquisición de la Tarjeta de Acción Católica, revalorizada a los ojos de todos, como cédula que acredita el sentido apostólico de nuestro catolicismo. Sobre este punto escribimos ya una circular en septiembre de 1953, apuntando la necesidad de implantarla como obligatoria para los socios, y de recomendarla como cooperación a todos los que, sin decidirse a inscribirse en sus filas como socios activos, querían, sin embargo, cooperar a sus trabajos y participar en sus méritos.

Pues para secundar las disposiciones de los reverendos Metropolitanos, y cumplir sus consignas, de suerte que nuestra diócesis responda honrosamente a tan fecundas iniciativas.

Disponemos: 1) En todas las parroquias y 'gias de la diócesis se celebrará el día 26 de mayo el "Día Nacional de la Acción Católica", con misa de comunión, ejercicio eucarístico-mariano y colecta, cuyo producto será enviado a la Secretaría del Obispado. Asimismo, podrá tenerse un acto de propaganda en la forma más eficaz.

2) Implantada ya la Tarjeta de Acción Católica, se reitera la obligación anual que tienen todos los socios de adquirirla al menos en su mínimo donativo de diez pesetas.

3) Asimismo recomendamos encarecidamente que la adquieran las Corporaciones, Cofradías, Asociaciones y personas, aunque no pertenecan a Acción Católica, según su posibilidad económica.

4) Su expedición queda vinculada a la Junta Diocesana de Acción Católica, si bien la propaganda y entrega se realizará por medio de las cuatro Ramas.

5) En la Junta Diocesana un vocal, que tendrá el carácter de delegado diocesano de la Tarjeta, y un subdelegado en cada una de las Ramas.

Zamora, 23 de abril de 1957.  
+ EDUARDO, Obispo de Zamora.

## EL SANTO DEL DIA

Santo Domingo de la Calzada



De padres pobres y devotos nació Santo Domingo en Victoria (Alava), si bien otros autores afirman que fue italiano de nación y que reparados sus bienes a los pobres, se vino a España para dedicarse por completo a la virtud. Deseó entrar religioso benedictino, pero por disposición de Dios no le admitieron a causa de su falta de estudios. Se retiró con un ermitaño y después se cobizó en un paraje desierto por donde pasaban los peregrinos que se dirigían al sepulcro del apóstol Santiago en Compostela. Allí levantó cistitas y arregló huertas para librarlas de los ladrones y edificó una capilla en honor de Nuestra Señora. Hizo una calzada y de ella tomó su segundo nombre, y fundó un hospital. Después de cinco años acompañó al obispo San Gregorio, quien había ido a Navarra como Legado del Papa, y al morir el santo obispo se retiró de nuevo a la Calzada, donde levantó más casas y construyó un puente, en todo lo cual le ayudaron varios campesinos, formando así el pueblo de Santo Domingo de la Calzada. Un propietario le dijo en chanza que le prestaba por media hora unos toros bravos si los cogía. Domingo, como si fuesen corderillos, los cogió por las astas y los obligó a trabajar. Tuvo que sufrir no pocas contrariedades, mas después de larga vida y renobrado por sus virtudes y milagros, entró en el descanso del Señor el año 1109.

## EN TORNO A LA ESCUELA DE COMERCIO

### Carta del Alcalde al presidente de la Cámara de Comercio

El señor alcalde, don Francisco Pérez Loza, ha enviado al presidente de la Cámara Oficial de Comercio, don Angel Martínez Rueda, la siguiente carta:

Nada me tienen que decir sobre la conveniencia de lograr una Escuela de Comercio para Zamora, pues desde el año 1940 he venido realizando gestiones para lograrla, pero si desearia conocer en qué "han cambiado las cosas desde entonces acá", pues yo sólo sé que el conseguir el establecimiento de la Escuela por concierto con el Estado costaría su sostenimiento más de 500.000 pesetas anuales, aparte los cuantiosos gastos de su instalación, todo ello a sufragar por las entidades peticionarias. Y después de tan cuantiosa aportación el profesorado de este centro no podría examinar a sus alumnos, sino que serian examinados por una Comisión examinadora formada por cateóricos de la Escuela oficial más próxima. Merece tan cuantioso sacrificio una Escuela hasta tal punto mediatizada que más parece una Academia reconocida que un centro oficial? Creo sinceramente que no, y por ello desde hace un año dejé en suspenso toda nueva gestión.

Por otra parte, el Ayuntamiento, bajo el agobio económico ocasionado por el aumento de sueldos y salarios, juntamente con la aplicación de la ley sobre régimen del suelo y ordenación urbana, no puede pensar por ahora en la elevada aportación que se veria obligado a realizar. Tal vez hasta esa Cámara encontraría serias dificultades para consignar no por una sola vez, sino anualmente, la elevada cifra de su aportación.

Así en este asunto, como en tantos otros, las cosas no se deslizan a medida del deseo, sino de normas y circunstancias independientes de nuestra voluntad.

Le saluda atentamente,  
FRANCISCO PEREZ LOZAO

## CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Diego Gómez Vicente, de tres años, domiciliado en Carretera de Arenillas, 1, de herida contusa en la región frontal, que le fué suturada con un punto, producida por caída. Leve.

Manuel Prieto González, de treinta y dos años, con domicilio en Orejones, 7, que presentaba contusión con hematoma en el dedo anular de la mano izquierda, causada por un golpe cuando se hallaba trabajando. Leve.

## Farmacias de guardia

Doña Elisa Martín Núñez. Santa Clara, 4.

Doña Basilia Martín Flores. Ramos Carrion, 2.

## ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecen abiertas al público las expenditorias siguientes:

Ramos Carrion, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabanales y San Lázaro.

## Ignacio Sardá consigue un nuevo premio en Valladolid



El Jurado Calificador de los Juegos Florales en honor a Santa María y en torno a la fiesta de San Pedro Regalado, organizados por las Juventudes de Acción Católica vallisoletana, ha concedido un premio de mil pesetas al poema "La Eucaristía, misterio de la Virgen", del que es autor nuestro estimado colaborador don Ignacio Sardá Martín.

Mucho nos alegramos del nuevo triunfo de nuestro buen amigo, a quien enviamos nuestra felicitación más sincera por el preciado galardón otorgado a su valía y fina sensibilidad poética.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

PEUGEOT 402, 14 HP., 7 plazas, freno hidráulico.

TRACTOR "FORDSON MAJOR" de petróleo, muy económico y gran rendimiento.

BORGWARD tipo rubia convertible año 1954, muy bien equipada, color azul. BUESO automoviles, Pray Diego de Deza, 40, TORO. (789)

VENDE "Austin" 7 H. P., buen estado, económico. "La Perla", Toro. (761)

## AQUÍ, RADIO ZAMORA

### PROGRAMAS PARA HOY

13: Sintonía. 13:02: Resumen de emisiones del primer programa. 13:03: Santoral del día. 13:05: Películas. 13:17: Guía comercial núm. 1. 13:20: Variedades musicales. 13:45: Creaciones de Beniamino Gigli, ofrecido por Crema Asenc. 13:50: «La familia Curtis» (capítulo 6). 14:05: Guía comercial núm. 2. 14:10: Ecos de sociedad. 14:30: Tercer diario hablado para España. 14:45: Microfonos a la actualidad. 15:05: Guía comercial núm. 3. 15:10: Canciones. 15:25: «Arco Iris». 15:35: Música española. 16: Resumen de emisiones del segundo programa. 16:01: «Aquí Washington». 16:30: Guía comercial núm. 4. 16:35: Concierto de la tarde. 17:05: Música para bailar. 17:30: «Carrusel deportivo» (S. E. R.) 20:30: Guía comercial núm. 5. 20:35: Rezo del Santo Rosario. 20:55: Resumen de emisiones del tercer programa. 20:56: Escuchando su música preferida. 21:30: Guía comercial núm. 6. 21:35: Ecos de sociedad. 22: Cuarto diario hablado para España. 22:15: Música ligera. 22:20: Guía comercial núm. 7. 22:25: «Microdeportes», por Villafranca. 22:35: Teatro en casa: «La herida luminosa», en versión y adaptación de José María Pemán. Al final del acto primero, a las 23 horas, crónica taurina por Curro Meloja. 24: Cierre.

## COLOCACIONES

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

## COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDE finca regadio, cuarenta fanegas, con casa, con cosecha o sin ella, en Zamora. Informes y tratar: Valeriano Hernández Rodríguez. Lope de Vega, 3, Zamora. (795)

SE VENDEN casa calle San Bartolomé, 6, tres viviendas, una libre; otra San Bartolomé, 4, tres viviendas, dos libres; otra en Mesones, 9, dos plantas; otra en Zapatería, 12, dos plantas, bodega, cuadra y corral; una máquina escribir "Royal" portátil, seminueva. Tratar: Avenida Tres Cruces, 14, 1.º. Zamora. (804)

SE VENDE una casa, dos tierras y una "Vespa" nueva, en Villaralbo. Tratar en Zamora, José Domínguez, Flores de San Torcuato, 2. (803)

## El tiempo en la ciudad

Parte correspondiente al día 11 de mayo de 1957.

Presiones: 700'2, 701'2 y 702'2; tendencia: oscilando.

Temperaturas extremas: Máxima de 16'8 a las 14 horas; mínima de 10'6 a las tres horas.

Humedad: 76, 50 y 54 por 100.

Viento: SW, W y W; velocidad media: 31 kilómetros por hora.

Tiempo probable: Sin grandes cambios.

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro-Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 220, y con 12.50 todos los números terminados en 20.

## VENDE casa Plaza Iglesias, 26

(San Lázaro). Razón: Sr. Núñez. Baños, 1. (817)

## VENDESE, Malva, heredad libre, eras, palomar, pajarera, casa labor. Pedro Hidalgo. Palma, 37. Madrid. (465)

## POLLITAS EXTRASELECCIONADAS de un día y todas edades. Pollueños sin sexar. Alta calidad. AVICOLA ZAMORANA. Calvo Sotelo, 22. Teléfono 2477. Zamora. (259)

## GRANJA "NAVAS". Osorno (Patencia). Esmeradísima selección. Pollitas de un día, varias edades, Leghorn, Castellana, Patitas Khaki Holandesa, Pedidos: Amador Prieto. Santa Nonia. Teléfono 4668. León. (666)

## SE VENDE rebaño cabras, para vida. Razón: Dehesa Alcamín Alto. (802)

## TRASPASOS

TRASPASO Fábrica gaseosas. Razón: Periódico. Zamora. (770)

TRASPASO local completo o en partes, sitio céntrico. Informes: Apartado 119. Zamora. (763)

## VARIOS

EN SALAMANCA cedo apartamento comercial exterior primera planta, céntrico, calefacción, poca renta. Escribir: Paseo Canalejas, 63. Francisco Hernández. (811)

## VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

## MAQUINAS PUNTO "Fugama"

Máxima garantía, facilidades pago. Enseñanza gratuita. Carbayo. Apartado 145. Zamora. (439)

## RECORDATORIOS Comunión

surtidísimos, muchos modelos exclusivos, impresión esmerada. Librería Viuda Carrascal. (805)

## E. O. GARCIA DE ANTA

MEDICO - DIRECTOR DE LA CLINICA MILITAR Especialidad Aparato Digestivo - Rayos X - Seriógrafo Calle Benavente, 4 - Teléfono 3139 - ZAMORA

## FLOTA ARGENTINA de NAVEGACION de ULTRAMAR



Próximas salidas de VIGO para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES 3 DE JUNIO: "ALBERTO DODERO" 2 DE JULIO: "YAPEPU"

CLASE UNICA Todo el buque a disposición de los señores pasajeros. Comodidad de 2, 4 y 6 plazas. PRECIOS: 8.500 Plazas; más impuestos 8.500

Informes y reserva de plazas: AUCONA, S. A. Delegación en VIGO: Luis Taboada, 6 - Apartado, 74 - Teléfono 5310

## GUIA LITURGICA

Hoy, domingo día 12.—Domingo III de Pascua. Misa propia. Segunda oración, de los Santos Mártires. Credo. Prefacio Pascual.

Mañana, lunes.—San Roberto Belarmino, obispo, confesor y doctor. Misa propia. Credo. Prefacio Pascual.

## CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8, 9 y 12. Santo Rosario a las 7,30, con Exposición del Santísimo.

San Lázaro.—Misas a las 8, 9 y 11,30. Santo Rosario a las 4,30, Misa a las diez en la Escuela de las Merinas y en la iglesia del Espíritu Santo.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8,45, 9,30, 10,30 y 12. Santo Rosario a las cinco de la tarde, con ejercicio a la Virgen del Pilar.

San Vicente.—Misas a las 7,30, 8,45, 9, 9,45, 11 y 12,30. Santo Rosario a las 8.

San Torcuato.—Misas a las 5, 8, 9, 10, 11 y una de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 8,30 en Sepulcro, a las 8 y 10 en la parroquia y a las 11 en Pinilla. Santo Rosario a las 3,30 de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8,30, 9 (parroquia), 11 (catequesis) y 12,30. Santo Rosario a las 5.

Santa María de la Horta.—Misas a las 8 y 11,30. Santo Rosario a las 4 de la tarde, con Exposición Mayor y ejercicio del mes de mayo. Catequesis de adultos.

Espíritu Santo.—Misa a las 10.

Pinilla.—Misa a las 11.

Marinas.—Misa a las 8.

San Claudio de Olivares.—Misa a las 9,30.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7,45, 8,30, 9,15, 10,15, 11, 12 y una de la tarde. Santo Rosario a las 7,30, con Exposición Mayor del Santísimo.

## PRIMERA COMUNION

El pasado día 9, festividad del Santo Cristo de Morales, recibieron por primera vez el Pan de los Angeles las encantadoras niñas Maricheli y Mercedes Pascual Romero, hijas de don José Pascual (prestigioso industrial zamorano) y su distinguida esposa doña Araceli Romero.

El acto se celebró en la bella capilla del Colegio de la Medalla Milagrosa, cuyo altar mayor, que preside la imagen de la Virgen, había sido profusamente iluminado y adornado con multitud de flores blancas.

Administró la Comunión a las pequeñas el reverendo don Manuel Palacios, capellán del Regimiento de Toledo número 35, que pronunció una inspirada plática sobre la Sagrada Eucaristía.

Terminada la Misa, Maricheli y Mercedes, con voz firme y clara, hicieron la renovación de las promesas del Bautismo, acto que resultó muy emotivo.

A continuación se celebró una fiesta íntima, a la que asistieron los familiares y amigos de los señores Pascual Romero.

Con este grato motivo nos complacemos en expresar nuestra cariñosa felicitación a las comulgantes. Enhorabuena también a sus padres, así como a sus abuelos, don Miguel Pascual, don Florentino Romero y doña María Corcobado.

## HERNIADOS

APARATO ENARTRODIAL FARRE, sin tirantes ni correas, sino con dispositivos que permiten graduarlo para la contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño, singularmente las operadas que se han reproducido, y para EVENTRACIONES y ESTOMAGO CAIDO. Estos aparatos, como nuestros CORSES MECANICO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso mediante prescripción facultativa.

Visita en Zamora, para recibir encargos el día 16 del actual, de diez a dos, en el consultorio de Don Rosendo Calamita, calle de Santa Clara, número 37, tercero, bajo su prescripción.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE FUNDADO EN 1907 Calle Marqués de Valdeiglesias, 5, MADRID - (C. S. 32.4)

# AMERICANADAS Y ESPAÑOLADAS

—Se va una acostumbrando incluso a lo violento de ustedes y ya no sabría prescindir de nada español ni dejar de amarle. Nos gusta todo lo de aquí, y aunque podamos pasar todo un día criticando cosas, en el fondo nos interesa y nos encanta...  
—¿...?  
—Nos gustan las cosas que ocurren en su país tanto como a ustedes les gustan las nuestras. Sobre todo estando a distancia.  
—¿Usted cree?  
—Sin duda posible. Desde la infancia, con las películas del Oeste, la admiración del español por lo americano es evidente.  
—Puede que tenga razón...  
—La tengo. Si a veces esta tónica general admirativa entra en la risa por la caricatura, esto no afecta mucho a lo que yo le digo. Ustedes también ven con frecuencia la caricatura de lo nuestro: "Cosas de España." Es el equivalente de cuando el español exclama: "Buena americana!" Pero fíjese qué reciprocidad benévola para la exageración, para el defecto, para lo que no entra en nuestra mentalidad... Le aseguro que, en líneas generales, hay una corriente admirativa fuerte y segura; porque no se basa en la semejanza, sino en las diferencias.  
—Así hablábamos una día a una americana —norteamericana, como tenemos que especificar nosotros— y yo a la salida de los toros. Estoy seguro de que los dos hablábamos sinceramente.  
—Me gustaría que la primera "americanada" que le llamase la atención me la comunicara. Yo le prometo a usted hacer lo mismo con la primera "españolada" que tenga un poco de gracia o que merezca la pena.  
Poco después se me presentó la ocasión. Un joven de Pittsbur-

go, en Pensylvania, fué detenido por crimen pasional frustrado. El tal joven había regañado con su novia y decidió matarla, para lo cual la noche anterior cogió un revólver y un despertador. Esta última "arma" parece un poco extraña, ¿verdad? Se instaló Peter en un parque que había delante de la casa de su novia, puso el despertador en las ocho menos cinco y se durmió tranquilamente. Cualquiera pensará ahora que es que a las ocho en punto salta su novia, y aunque el hecho monstruoso de que un hombre que va a cometer un crimen pueda dormir a pierna suelta nos horroriza un poco, lo del despertador podría comprenderse, pero resulta que el despertador fué llevado con la idea de llegar a la oficina a la hora de entrada, pudiendo atender antes contra la muchacha. A las ocho menos cinco sonó la máquina de la prudencia. Peter se levantó, cruzó la calle, disparó contra su novia, hiriéndola por fortuna levemente, y se fué al despacho, donde llegó puntualmente, como todos los días.  
Telefoné a la dama americana y le conté la historia, que la hizo reír de buena gana.  
—¿Pero usted sabe lo que supone perder un empleo en mi país? Sus consecuencias pueden ser más graves que un crimen pasional...  
—Bueno, bueno; pero haría falta saber de dónde viene la sangre de ese jovencito.  
—¿La sangre?  
—Sí. A mí me parece un suceso germánico, romántico y ordenado. Ese joven debe tener sangre germana; y no lo digo por meterme con lo germano, sino analizando seriamente la compatibilidad de esos dos impulsos compatibles: el pasional

y el logístico moderador. Parece un personaje de la literatura romántica germana, ¿no cree usted?  
—Eso es largo de hablar.  
—¿Y a usted no le ha ocurrido nada?  
—Pues, sí; ayer mismo, una pequeña "españolada". Venía por la calle muy de prisa... No había encontrado un "taxi", iba llena de paquetes y casi corriendo... Al torcer una calle, le di un tremendo empujón a un señor de edad, cayéndome casi encima de él... Le dije, "perdón..." Y él mirándome sonriente de arriba abajo, me replicó: "Agradecido señora".

## La Bella Otero tiene resuelto el porvenir

### Por llevar su vida al cine le han dado cuatro millones de francos

Al fin, Carolina, la Bella Otero, podrá vivir con cierto desahogo y librarse de la miseria en que estaba sumida. La vida de la más famosa bailarina cantante ha sido llevada al cine y los productores de la película le han dado a cambio cuatro millones de francos.

De aquí en adelante, la Bella Otero podrá pasearse por la Costa Azul, donde buscó cobijo para su vejez en una modesta pensión y mirar el porvenir con más optimismo. La deslumbrante Carolina de la "bella época" vivía hasta ahora de la caridad de algunos viejos amigos, ella que en alguna ocasión llegó a desdenar los obsequios del Zar de Rusia y hasta los versos del propio d'Annunzio, cuando el poeta surgía despertando las mayores admiraciones.

En cuanto a la edad de Carolina, nadie puede decir los años que tiene. Ni ella misma. Hace un par de años pidió la partida de nacimiento a la aldea gallega donde vivió por vez primera la luz y el secretario del Ayuntamiento le contestó con una carta muy atenta, pero lamentándose de no poder atenderla en su ruego. Cuando Carolina nació no existía todavía Registro Civil en su pueblo.

Después de haber sido llevada su vida al cine, interpretada por María Félix, la Bella Otero ha comenzado a escribir sus Memorias. Es indudable que cuando aparezcan el éxito les aguarde. Ella, cada mañana, se pone sobre las cuartillas. Ahora, con esa tranquilidad que da el dinero para mirar al futuro, se puede volver también la vista atrás para recordar en los viejos recuerdos.

# ¿QUIEN DIJO MIEDO?



En California, en el Jardín Zoológico, funciona una singular escuela en la cual, por turnos, los estudiantes de los institutos toman sus lecciones de Historia Natural. Las fieras del Zoológico son extraordinariamente dóciles y constituyen el argumento vivo de las lecciones. Aquí vemos un soberbio ejemplar de león con un peso de cerca de dos quintales, absolutamente libre, que posa ante los alumnos para la mejor exposición de todas sus características. Naturalmente, un guardia armado se encuentra siempre dispuesto a intervenir. En esta original escuela, cada semana, en la cátedra se presenta un animal distinto.

## Instituto Nacional de la Vivienda Delegación Provincial de Zamora CONCURSO SUBASTA

Previo aprobación de la Dirección General de este Instituto, se convoca concurso-subasta para la ejecución de las obras de construcción de un grupo de dos viviendas acogidas a los beneficios de la Ley sobre protección de "Viviendas de renta limitada" de 15 de julio de 1954, cuyos datos y condiciones son las siguientes:

Lugar de emplazamiento: Zamora.

Promotor: Don Justo Gutiérrez Rivero.

Arquitecto proyectista: Don José Luis Gutiérrez Martínez.

Presupuesto de contrata: Ciento noventa y nueve mil setecientos setenta y cinco pesetas con setenta y nueve céntimos (199,775,79).

Plazo de ejecución de las obras: Seis meses.

El pliego de condiciones y proyecto podrán examinarse en las oficinas de esta Delegación (Plaza de Fernández, Duro, 3, segundo), los días hábiles durante las horas de oficina.

Las proposiciones para tomar parte en este concurso-subasta deberán presentarse en dichas oficinas durante el plazo de veinte días naturales, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial de la Provincia", hasta las doce horas del último día de dicho plazo, en dos sobres cerrados y lacrados, conteniendo uno todas las referencias técnicas y financieras del concurso indicadas en la Orden de 21 de febrero de 1956, publicada en

el "Boletín Oficial del Estado" del día 3 de marzo del mismo año, y el otro la propuesta económica para ejecución de las obras, en la que se indique la cifra en pesetas en que se compromete el licitador a realizar las obras.

Igualmente se presentará resguardo acreditativo de haber constituido en la sucursal de la Caja General de Depósitos de esta provincia, uno en concepto de fianza provisional por la cantidad de tres mil novecientos noventa y cinco pesetas con cincuenta y dos céntimos (3.995,52).

La apertura de pliegos se verificará en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de la Vivienda, a las trece horas del primer día hábil siguiente al de la terminación del plazo de admisión de proposiciones, ajustándose este acto y demás del concurso-subasta a lo establecido en los artículos 75 a 85 del Reglamento de 24 de junio de 1955, pudiendo presentarse proposiciones de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto-Ley de 20 de diciembre de 1956 ("Boletín Oficial del Estado" número 357, de 22 de diciembre de 1956), cuyos preceptos son de aplicación a este concurso.

El contrato de adjudicación de obras estará exento de los impuestos de Derechos Reales y Timbre del Estado.

Zamora, 7 de mayo de 1957.—El Delegado Provincial, ARTURO ALMAZAN.

## LAS PEQUEÑAS COSAS del MUNDO del CINE

Durante una de sus últimas estancias en París, Silvana Pampanini quedó asombrada del intenso ritmo automovilístico que se registraba por las calles de la capital francesa. También la pericia de los taxistas le ha sorprendido, así como su galantería.

Cuenta la artista, que uno de los días para dirigirse a los estudios de Epinay utilizó un venerable coche de los que ya habían hecho su aparición en la guerra del catorce, conducido por un hombre de barba entrecana. Al cabo de un rato guiso entablar conversación. La artista entonces le dijo con una amable sonrisa:

—Su taxi es ciertamente confortable. Pero es una pena que no tenga aparato de radio.

Y el chófer le contestó imperturbable:

—Efectivamente, no lo tengo, pero si usted quiere, puedo cantar. Tengo tanta voz como Tino Rossi.

### LA DEVOTA JUDY GARLAND

Judy Garland, la popular estrella americana, llegará de un momento a otro a Italia. Su propósito es hacer una visita devota a Asís y tratar de que sea recibida en audiencia privada por el Papa.

### EL SEDUCTOR DE HOLLYWOOD

Yul Brynner, el calvo seductor de Hollywood, ha confesado a unos amigos: "No os podéis imaginar los cuidados que exige un cráneo rapado".

CINEMA VALDERREY HOY, a las 12,15 y a las 3 (Todos públicos)

### El mensaje de Fátima

A las 5 y 8 \* (Para mayores de 16 años) PRECIOS REBAJADOS COLOSAL PROGRAMA con dos películas "Warner Bros"

### Los crímenes del museo de cera

(En WarnerColor) \* VINCENT PRICE - PHYLLIS KIRK, y

### El monstruo de tiempos remotos

Un espectáculo apasionante y repleto de acción A las 11,15: LOS CRIMENES DEL MUSEO DE CERA

## ANUNCIE EN ESTE DIARIO

MAS HUEVOS.  
MAS CARNE  
MAS LECHE  
MAS SALUD  
con Piensos Compuestos Vitaminizados

**SANDERS**

Concesionarios de Sandersa, S. A.  
ISIDORO RUBIO, HIJOS - ZAMORA  
Santa Clara, 3 Teléfono 1751

TEATRO RAMOS CARRION HOY: A las 12,15 MATINAL TANGANIKA EN TECHNICOLOR  
A las 3,30 especial - A las 5,30, 8 y 11 EXITO ARROLLADOR de la DELICIOSA "SISSTI"  
**La panadera y el Emperador**  
ROMY SCHNEIDER, MAGDA SCHNEIDER y SIGFRIED BREUER - En mágnico AGFACOLOR El ritmo arrollador de las cardas y la alegría de Viena, en una encantadora película - (Todos los públicos)

TEATRO PRINCIPAL HOY a las 4 y 7,45. Gigantesco y monumental programa doblet  
**LAS DIABOLICAS**  
de H. G. CLOUZOT EL MAS DEMONIACO ROMPECABEZAS DE TODOS LOS TIEMPOS  
**EL MATRIMONIO**  
EN TECHNICOLOR Silvana Pampanini y Vittorio de Sica - (Mayores) A las 11,15: LAS DIABOLICAS

GRAN TEATRO RAMOS CARRION Miércoles, 15 de mayo PRESENTACION DE LA GRAN COMPANIA DE COMEDIA  
**MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA**  
Primer actor:  
**SALVADOR SOLER MARI**  
con el reestreno de la comedia en tres actos, original de don Adolfo Torrado y don Leandro Navarro  
**LA PAPIRUSA**  
Empresa artística: M. A. I. (DIARIAMENTE, CAMBIO DE PROGRAMA!)

**PASTOS**  
Se arriendan los pastos de espigadero y hojadero del término municipal de Argujillo, el día 19 de los corrientes y su hora de las doce. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de la Hermandad.  
Argujillo, 7 de mayo de 1957. El Jefe de la Hermandad.

**AVISO**  
Como obsequio que hacemos a los lectores de IMPERIO, recibirán un magnífico RELOJ DE PULSERA (caballero o señora) de 15 rubies, números y saetas oro, último modelo, suito y garantizado, contra reembolso de 295 pesetas (mitad de su precio) comprobándolo antes de abonarlo y con facilidad de devolución si no fuese del agrado, sólo mandando el presente anuncio a CASA SOLER, calle Florida-blanca, 130. BARCELONA.

**PASTOS**  
Pastos de rastrojera y hoja de viña de Cabanas de Sayago. Se arriendan el día 24 del corriente y hora de las cuatro y media de la tarde, bajo pliego de condiciones que obra en esta Hermandad.  
El Jefe de la Hermandad. A. RODRIGUEZ

**PASTOS**  
Se arriendan de verano y hojadero de este término municipal, el día 19, a las doce horas. San Marcial, 12 de mayo de 1957. El Jefe de la Hermandad



Una escena de la película "French Can-Can", que hoy, domingo, a las ocho y a las once, se estrenará en el Cine Barrueco.

CINE BARRUECO HOY a las 12: MATINAL en CINEMASCOPE  
**Los caballeros del Rey Arturo**  
3,30: Gigantesca INFANTIL en TECHNICOLOR Premio Medalla de Oro y Palma de Oro en Cannes  
**EL GLOBO ROJO**  
¡Un auténtico prodigio del cine actual!  
A las 5,30 \* (MAYORES) \* UNICA FUNCION  
**PARIS... PALACE HOTEL**  
CHARLES BOYER - FRANCOISE ARNOUL \* EN COLOR

8 y 11 \* EL MAYOR ACONTECIMIENTO DEL SIGLO; UN ESPECTACULO FASCINANTE DE AMORES, RISAS Y LAGRIMAS "Mercurio Films" presenta simultáneamente con el Cine del Callao, de Madrid, los mismos que estrenaron "La mujer más guapa del mundo" \* (MAYORES)

JÉAN GABIN FRANCOISE ARNOUL MARIA FÉLIX JEAN RENOIR  
**French Can-Can**  
TECHNICOLOR  
USTED SENTIRÁ DESEOS DE METERSE EN LA PANTALLA PARA BAILAR EL CAN-CAN

# El campo es España

## LOS REGADIOS Y EL INCREMENTO DE LA PRODUCCION AGRICOLA

### Las superficies fecundadas crecen a un promedio de 40.000 hectáreas anuales

Actualmente, el área agrícola española viene a representar un 42 por 100 del total nacional, de la cual, a pesar del esfuerzo últimamente realizado y del gran interés que el nuevo Estado pone en ello, sólo una pequeña parte, cerca de un cuarto por ciento, corresponde a regadíos.

La principal importancia que para España representan los regadíos es que, teniendo en cuenta que el censo demográfico español aumenta en unos 250.000 habitantes más cada año, y que el proceso de industrialización que venimos realizando incrementa la demanda de artículos alimenticios, a menos que aumenten éstos podría originarse un proceso inflacionista al aumentar el consumo, sin que, por otro lado, se acrecienta la producción.

El regadío, de ahí su interés, permite en una misma hectárea, antes dedicada al secano y que sólo

Diversos han sido en España los planes hidráulicos para recoger el agua caída del cielo, pero con poca efectividad práctica hasta los momentos presentes, ya que, por ejemplo, desde el primer plan establecido en 1902 por Gasset, al que siguieron el de Reconstrucción Nacional de 1916, el de Fomento de la Riqueza Nacional en 1919 y el de Obras Hidráulicas en 1933, cuando en este último año se hizo recuento de las tierras a que había alcanzado el beneficio de los regadíos, se vio que a los treinta años del primer plan sólo un doce por ciento de la superficie prevista era abastecida suficientemente de agua.

El principal defecto que han tenido los diversos planes hidráulicos en España es que se ha creído erróneamente que el Estado, una vez terminada la presa, había concluido su función, por considerar tal tipo de obra como la más cos-

plan, puesto que, a pesar de estar edificado el pantano, el agua no llegaba a los terrenos por falta de las ya citadas obras secundarias que permitieran tal labor.

Para evitar estos hechos, la nueva política de regadíos comprende no sólo la construcción de pantanos, sino además todas las obras subsiguientes hasta llevar el agua hasta las tierras sedientas de los agricultores.

El plan seguido se desdobra en dos. Por un lado, a través de la Ley de Colonización Local, presta ayuda a los agricultores que quieren transformar sus tierras en regadío, y por otro, dentro de verdaderos planes acoplados a la Ley de Colonización de grandes zonas y a la colonización y distribución de la propiedad en zonas regables, se acude a las regiones escasas de agua suficiente.

Los terrenos sometidos al riego

## FLOJEDAD EN EL PRECIO DE LOS CORDEROS

### Las cotizaciones más altas las alcanzan los terneros

Está garantizada una buena primavera de hierba. Sin excepción alguna, el ganado de todas las clases dispone actualmente en la totalidad del país de la hierba necesaria. El brote de ésta en las regiones más frías es pujante, y teniendo en cuenta las altas dosis de humedad que hay en el suelo, se da por descontada una excelente primavera de producciones prateras, aunque quizá un poquito retrasada. Claro que de esto a lo que se temía —prados pelados en mayo— hay un abismo. En Andalucía y Extremadura el aprovechamiento de la vegetación primaverales se prolonga, y debido a esto siguen un ritmo normal los preparativos para el traslado de los rebaños trashumantes a los sistemas montañosos del Centro y del Norte al objeto de pasar en ellos el verano. Mientras tanto el esquilado se realiza sin contratiempos. Debemos anotar que este año no se ha registrado el paso prematuro de rebaños desde el mediodía hacia la parte septentrional. Ya indicamos oportunamente que esto constituía un riesgo grande, pues existía el peligro de que la impaciencia de algún ganadero le costase cara, como caros les resultó a algunos de ellos la osadía de intentar el paso de la Carpetvetónica a fines de abril del año pasado. Si en el actual hubiesen repetido el intento, las consecuencias habrían sido las mismas, pues poco menos que hasta ayer ha estado nevando en esa y en otras zonas de altura. Claro



que estamos refiriéndonos a los rebaños esquilados.

En el orden de disponibilidades de pastos, las provincias cantábricas se encuentran en excelente situación. Sabe todo el mundo que

por ser la ganadera la riqueza principal de sus campos, su cosecha natural y fundamental es la de hierba, como para las provincias de la España seca lo es la cerealista. Pues, bien; hoy tienen

aquellos prados con brotes exuberantes, y empezan a verse marchando por la campiña carros con carga de hierba para consumo inmediato, en establo. Buena primavera asegurada y a poco que siga ayudando mayo, tendrán, asimismo, buen verano. No es de extrañar, por tanto, que las cotizaciones del ganado se sostengan muy firmes. En la Montaña, por ejemplo, no hay realidad tope para las terneras, que han recuperado los precios de los mejores tiempos y a un tren de salida verdaderamente insólito, pues la demanda aumenta de semana en semana. En Sarón, las vacas buenas se pagaron de 10 a 12.000 pesetas por unidad y a 8-10.000 las de tipo medio, mientras el ganado de carne se cotizó entre 35 y 36 pesetas el kilo. Algunas novillas excepcionales llegaron a cotizarse a 40. Como se ve, precios de vértigo.

En Extremadura, sobre perspectivas herbáceas favorables hay que poner los buenos resultados conseguidos con los tratamientos realizados a base de insecticidas en los endriares. Hoy se confirma esa impresión que tenemos adelantada, subrayándose que las condiciones climatológicas reinantes han favorecido la campaña de lucha contra la oruga, lo cual representa una garantía para el logro de la producción bloteal. Los precios del ganado se sostienen —los corderos en torno a 17 pesetas kilo al vivo—, pero el porcino sigue flojo.

En las demás regiones persiste el debilitamiento de las cotizaciones de los corderos, si las comparamos con los índices que rigen para las demás crías. En la provincia de Jaén los borregos se pagan a 17-17,50 pesetas y los cerdos pequeños entre 700 y 900, por unidad, según tamaño, registrándose mucha demanda de los mismos por particulares, estimulada sin duda la compra por las perspectivas de la cosecha cerealista que permite formular planes para la preparación de la futura matanza.

Es abundante la venta de carne congelada en Madrid y Barcelona, pero se echa muy de menos en las demás provincias, donde se vería con gusto que el abastecimiento llegara a hacerse normal.

## Espigan o granan las cebadas en la mitad meridional

### Parece rebasado ya el temible Rubicón de las heladas

Vencida ya la primera decena de mayo, parece que en su evolución el campo español ha rebasado ya el temible rubicón de las heladas. En los días últimos seguimos pendientes del estado de la atmósfera, y más de una noche de la semana pasada temimos que se registrasen descensos térmicos bajo cero en las tierras de la meseta alta. No ha sido así, por fortuna, pues la temperatura mínima se detuvo en los cero grados, y esto en tierras de la zona de influencia del sistema central, como las de Avila y Segovia. Rápidamente volvieron los sistemas nubosos de características tormentosas, con lo cual desapareció el peligro.

Podemos ya, a la vista la festividad del Santo Labrador, sentirnos menos preocupados en lo concerniente a la campaña cerealista. El mes en curso ha ampliado el panorama agrícola que dibujó la segunda quincena de abril con sus lluvias frecuentes, siquieras hayan sido de irregular distribución. Mayo viene mostrándose también con el signo lluvioso, y si buenas fueron las aguas abrilanas más trascendentes son todavía las que siguen cayendo, si quiera haya que lamentar más desgracias y daños materiales que siempre y en toda época acompañan inevitablemente a los nubados. Es el caso que abril ha superado todas las esperanzas en el orden pluviométrico, hasta el punto de que en las regiones donde ha llovido menos durante este mes, las precipitaciones alcanzaron el promedio normal. En las restantes, que son mayoría, ese promedio fue rebasado de manera considerable, legándose en algunas a duplicarlo. Bien puede deducirse así del hecho de que el agua de los embalses aumentará durante la semana pasada en forma sustancial, señal clara de que en muchas zonas el suelo se saturó. Ha de tenerse en cuenta que, en esta época, para que la lluvia aporte caudal a los ríos debe superar la cantidad de veinte milímetros por metros cuadrado, en forma repetida durante un breve lapso.

En tales condiciones, las noticias que recibimos de todo el país reflejan la ininterrumpida recuperación de la sementera, la buena marcha de los trabajos de todo orden propios de esta época y la buena nascenta de las siembras de primavera. Por cierto que éstas ocupan un área mayor de la prevista porque para realizarlas han sido aprovechados terrenos donde se malograron los cereales por la

sequía. Entre otros cultivos que en orden a superficie salen ganando figura el de garbanos, legumbre que desde hace años constituye una buena inversión por los precios que mantiene en el mercado.

Es lástima que a estas alturas siga lamentándose en muchas provincias la escasez de fertilizantes nitrogenados, cuyo empleo en la cantidad precisa no podrá realizarse de modo general por lo avanzada que se encuentra la campaña. El tiempo se ha desarrollado y sigue desarrollándose de manera favorable para el abonado en las provincias de cosechas más tardías, y es probable que al final los rendimientos por unidad de superficie sean inferiores a los que habrían sido posibles en el caso de que la tierra hubiese recibido en tiempo oportuno el abono que necesitaba para estimular y robustecer la vegetación.

Se señala en Andalucía que además del beneficio recibido en forma de precipitación, por aquellos campos la temperatura se ha sostenido hasta ahora en un tono conveniente para los sembrados y granazón de gramíneas y leguminosas. No se han presentado todavía las altas temperaturas que otros años por esta época alcanzan ya graduaciones estivales. Por consiguiente, las plantas prosperan de manera normal. Es manifiesta la desigualdad en la cuenca del Guadalquivir, desigualdad que obedece a la distribución irregular de las lluvias. Así, desde la provincia de Jaén se nos dice ahora: "El campo tiene ya a la vista poco más o menos lo que en definitiva será la próxima recolección. En los sembrados hay de todo. Muy bueno, regular y malo. Esto permite vaticinar una cosecha de volumen regular. Si el agua caída desde hace dos semanas se hubiese adelantado diez días, habría permitido que cuajasen bien las siembras que por sequía se han estropeado. Las lluvias de ahora han sido muy abundantes en muchos sitios, pero en otros no han sido tan importantes como era necesario. No obstante, el tiempo se mantiene fresco, y con esto las siembras van ganando mucho."

También en Extremadura sigue a buen ritmo la recuperación de la sementera, y lo mismo que en tierras andaluzas, espiga y granan bien.

El informe de la región manchega dice que durante la semana última las precipitaciones fueran intensas y continuas, tan continuas e

intensas como resultaba necesario. Las cebadas han espigado, pero en general la evolución de la sementera lleva un retraso de unos quince días, por lo cual la siega es probable que no pueda realizarse hasta muy entrado el mes de junio. Ya a la vista el período de la recolección, en el ambiente está una orientación de jornales altos para los agosteros, que, por cierto, hay que esperar que lleguen de otras provincias, preferentemente, y como siempre, de la de Murcia, pues en la Mancha aumenta la emigración de braceros hacia las capitales y zonas industriales. Esto plantea, lo mismo que en otras regiones, una creciente escasez de trabajadores en las épocas que, como la de la recolección, el campo reclama la mayor suma posible de esfuerzos.

En la mitad norte es extraordinario el grado de recuperación de las siembras, y se habla, sobre todo en las zonas, que son las más de terrenos blandos y sueltos, de perspectivas cerealistas sin precedentes, si bien los suelos fuertes y de mucho fondo no presentan sembrados tan tupidos ni tan bien desarrollados, aunque no por eso deja de notarse en ellos la benéfica influencia de las semanas lluviosas transcurridas.

El agua ha llegado, con extraordinaria generosidad, por fin, a la región cantábrica, y podríamos decir que a toda la faja norte de las lluvias. En gran parte de la misma se han medido cantidades superiores o muy superiores a los cincuenta litros por metro cuadrado, pues Gerona aparece con 77, seguida de 60 en Gijón y Santander.

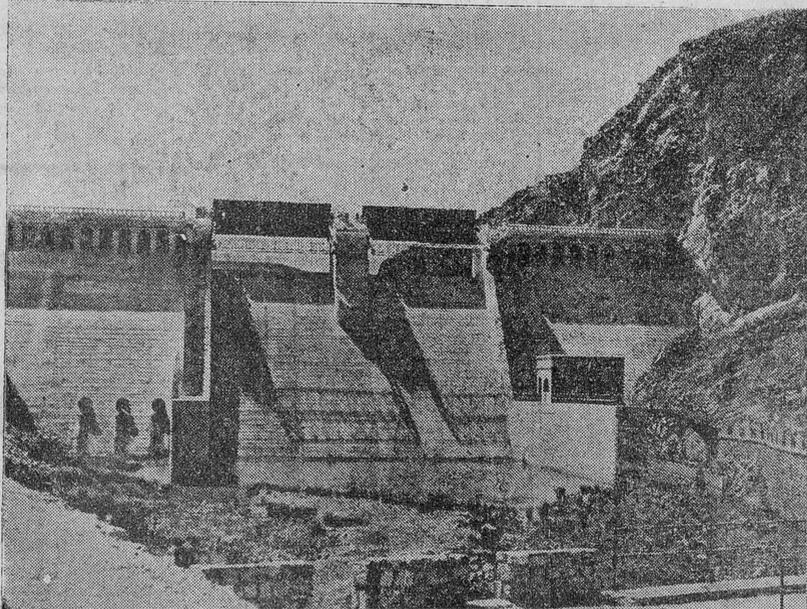
Y cerramos esta grata impresión con cielo nublado. Mayo paró, señal de buen año...

ELISEO DE PABLO

## No hay miedo a una siembra interior de remolacha

### Y el tiempo fresco no hace prever la pulguilla

Nuestros servicios especiales en las distintas regiones, al contestar a las preguntas que les hemos formulado, confirman nuestra impresión de que la nueva campaña remolachera corresponderá al estímulo representado por el nuevo precio asignado a esa raíz dulce. Parece, pues, que debe desecharse el temor que en algunas esferas se había manifestado respecto de la posibilidad de que se redujese este año la superficie de siembra en relación con la del anterior. Por otra parte, el tono fresco con que el tiempo está evolucionando favorece mucho al desarrollo de las plantas en las zonas de cultivo más temprano, como Andalucía, tono fresco que no facilita la aparición de la temida pulguilla, por lo menos en el período crítico para ese cultivo: el de su primer ciclo.



Aliviadero de la magnífica presa de Linares del Arroyo (Segovia), cuyas aguas fecundan tierras de Valladolid.

rendía lo suficiente para alimentar a una persona, abastecía las necesidades de nueve. Extender el regadío, se ha dicho, es tanto como ampliar virtualmente el área cultivable, cosa que, como sabemos, físicamente no puede hacerse, pues los límites de nuestro país están delimitados sin posibilidad de ensanche.

tosa, dejando a los particulares, campesinos y labriegos, que realizarán las desde luego mal llamadas obras secundarias: acequias, nivelación de terrenos, desagües, etcétera, que en algunos casos eran tan importantes como el propio pantano y que al no poder realizarse privadamente, suponía un retraso en la marcha total del

del agua embalsada van creciendo a un promedio de 40.000 hectáreas anuales, cifra jamás alcanzada en este renglón tan importante en la economía española, teniendo la esperanza de que dentro de poco dicha cantidad sea rebasada.

E. DE ALDECOA

## LO SOCIAL EN EL CAMPO: POSIBILIDADES

La era del progreso que vivimos, los geniales inventos que de conocidos nos parecen ya olvidados, han revolucionado la vida. La técnica invadió todos los terrenos, sobresalió en la industria, descoló en el comercio y llegó por fin al campo. Mas no con la intensidad, con el vigor necesario. A los que vio convencido, pero muchos no vieron. La distancia que nos separa no es lo suficiente grande para olvidar otros tiempos en los que los jornaleros del campo trabajaban doce, o catorce horas al día, desde que los primeros rayos de luz rasgaban el alba, hasta que el sol, cansado de caminar, desaparecía por Occidente. El trabajo era grande y la ganancia poca: dos comidas y algún dinero, poco, que en ocasiones desaparecía. Y esto durante la época de estío, que coincidía con la recolección y en la cual los brazos son más necesarios porque las faenas se multiplican. Pero después, con la llegada del invierno, las tareas van decayendo y llegan a desaparecer. Entonces, dichoso se consideraba el que era admitido como criado en casa de alguno de los poderosos, que tan espléndidamente nos pintan algunos de nuestros escritores costumbristas.

A la vista de estos recuerdos—que aún hoy en muchos sitios constituyen un palpitante presente—, es evidente la necesidad de "aculturarse" el campo español. Hay que barrer de una vez y para siempre los estorbos que dificultan el progreso de nuestra agricultura. Uno de los más importantes—por lo que de íntimo y espiritual tiene—es el analfabetismo. Es muy posible que uno de las principales raíces del tremendo retraso del campesino español estribe precisamente aquí.

La nulidad de conocimientos, la falta de contactos con el mundo exterior, hacen al campesino sentirse apegado a sus viejas tradiciones.

Si llegamos a conseguir esto habremos recorrido una gran parte del largo camino. Es fundamental que nuestros campesinos despierten del letargo en el que llevan sumidos desde hace siglos, que comprendan—pongamos por caso—que a la larga obtendrán más partido dejando a su hijo en la escuela, que sacándole a los doce o catorce años para trabajar en el campo; o las ventajas de unir las tierras dispersas bajo un solo sembrado, que desaparezcan poco a poco los ins-

trumentos que son como el símbolo de tiempos pasados; esos arados romanos que aún hoy, en 1957, hunden las tierras de media España.

Comprendemos las grandes dificultades, de tipo económico principalmente, que esta transformación encierra. Es más, sabemos que muchos no podrán hacerlo. Pero otros, en cambio, sí; sólo necesitan que mediante campañas de divulgación hábilmente dirigidas, les entren por los ojos los beneficios que la técnica les producirá. Que observen realidades como el "Plan Badajoz" o el "Jaén"; que tierras antes estériles, improductivas, se hayan convertido en espléndidas parcelas racionalmente explotadas, en las que el tractor ha sustituido a los bueyes y el arado, y la moderna limpiadora a la pala de madera que en los días propicios de viento lanzaba al aire granos de paja.

JUAN JOSE GONZALEZ

**NOVEDAD:**

**"Anecdotario de la Falange de Orense"**

por FERNANDO MELEIRO

Orense y las Falanges gallegas aparecen reflejadas en sus luchas, anhelos y sueños por una España emprendedora y justa.

196 páginas, incluido un apéndice documental

Cubierta en color con una fotografía de José Antonio dedicada a la Falange de Orense.

**Precio: 40 pesetas**

Pueden hacerse los pedidos a librerías o contra reembolso a EDICIONES DEL MOVIMIENTO - BARQUILLO, 13 - MADRID

# Para la mamá y la niña



Sombros de primavera-verano diseñados especialmente para madre e hija, en feltro.

## 7 CONSEJOS

- 1 Las invitaciones deben hacerse por escrito. El uso del teléfono queda reservado únicamente para las amistades más íntimas.
- 2 Es aconsejable no aceptar invitaciones a las que se sabe de antemano que jamás se podrá corresponder.
- 3 Confeccionar una lista de invitados es una operación que requiere mucho tacto y mucha delicadeza.
- 4 La falta de puntualidad de un invitado es muestra de desconsideración, que debe evitarse. Si fuerzas superiores nos obligan a ello, hay que excusarse pertinentemente con los dueños de la casa.
- 5 Las condiciones que la vida de sociedad exige hoy son múltiples. Todo cuanto se dice en las reuniones a que ella obliga es pasado, aunque no lo parezca en la balanza de la crítica.
- 6 Por tanto, es preciso no dar motivo a ninguna burla y tratar de salir siempre adelanté y con inteligencia de los compromisos que esto comporta.
- 7 Debemos escoger temas de conversación que nos permita usar aquel tono amable que permite que todos puedan tomar parte en ella.

## PARA LLEVAR DURANTE LA ESPERA



Ofrecemos a las futuras madres algunas ideas prácticas para pasar de la mejor manera posible los meses que dura la espera de la cihueta y en los que su figura se ve tan transformada. Para este

caso no hay nada mejor que muy cómodos y estando hechos a un modo adecuado, proporcionan una mejor silueta. Los vestidos enteros, al igual que la lencería, deben ir siempre con los sacos sueltos, ya que son

# LAS SECRETARIAS

Es curioso lo que ocurre con el terminado trabajo femenino; concretamente, con el trabajo de las llamadas secretarias. Cuando la mujer irrumpe en la oficina lo hizo tímidamente; se sentaba ante la máquina de escribir y tecleaba copiando aquello que se le pedía, sin apenas proyección espiritual sobre el trabajo. Pero, poco a poco, su esfera de actuación se ha ido agrandando. De la mecanografía, aun y todavía puro ejercicio mecánico en el que, sin embargo, ya era preciso un cierto espíritu de colaboración con quien dictaba, muchas veces al simple quehacer de traducción se iba uniendo una labor de mayor responsabilidad apoyada en el muy frecuente "ya sabe usted: como siempre", que la secretaria valoraba y dosificaba según su entendimiento.

De ahí de esa valoración y dosificación, generalmente muy ciertas y dictadas por la prudencia y sagacidad femeninas, las secretarias han ido pasando a ser en muchos casos árbitros de importantes decisiones, especie de diplomático elemento de enlace entre esas o personas de gran responsabilidad, ejecutor de decisiones que la urgencia exigía y, sobre todo, archivo utilísimo donde se guardan infinidad de detalles y ejercicio de cortesía social que, al ser oportunamente recordados, suponen para el jefe, cómodamente parapeado tras de tanta eficacia, éxitos y plácemes, una agradable fama de hombre cumplidor y atento a las mínimas cosas.

Al propio tiempo la presencia, la proyección de la secretaria sobre la oficina, se ha ido destacando. Ya no está recluida tras su máquina de escribir; ahora, por el contrario, llena todo un despacho con su actividad: maneja carpetas, archiveros, ficheros de correspondencia... Anota, celebra conversaciones por teléfono, llama a los subalternos, ordena, dispone... En muchos casos es algo así como el brazo ejecutor de la voluntad del jefe. Y en no pocos es la misma voluntad del jefe. Porque, al propio tiempo, ha ido ocurriendo que éste, acuciado por múltiples demandas, ha caído en la costumbre de ir de uno a otro despacho, de una actividad a otra, permaneciendo escasas horas en cada uno de sus muy diversos quehaceres. Es entonces la secretaria quien, normalmente, recoge los apresurados encargos, transmite órdenes abreviadamente recibidas y que ella amplía: cumplimenta disposiciones,

enchaza con los colegas de la misma actividad y, en su múltiple quehacer, demuestra cómo es en ella donde radica, en verdad, el último y más profundo conocimiento de todo el movimiento burocrático o de ejercicio del negocio.

Por sí todo ello fuera poco, a la secretaria se le exige el conocimiento de uno o de varios idiomas, y se le exige también que tenga horas fijas de trabajo. Cuando la urgencia aprieta y es preciso recobrar en un esfuerzo dislocante aquellas horas que debieron dedicarse a una atención y que se dispersaron en muchas otras, el jefe permanecerá en su despacho hasta altas horas de la madrugada, y con él está trabajando la secretaria, que no tiene el recurso de llegar al día siguiente tarde a la oficina, porque en su incómoda situación de personal auxiliar incluso se ve obligada al engorroso requisito de la firma.

Requisito que cumple sólo parcialmente, pues para la hora de dejar el trabajo no se le concede la misma puntualidad, sino que, al contrario, a veces permanece entre muchos papeles hasta que el jefe disuelve su última tertulia de promotor benéfico, o despiden a la que siempre resulta interesante visita llegada en los postreros minutos.

Parece ser que algunas secretarias —bien se sabe que no todas— disfrutan de generosos sueldos. Pequeños nos parecen, de todas formas. Porque ellas, generalmente jóvenes, van perdiendo su juventud en un aprisionador trabajo, que les hurta tiempo incluso para la dedicación sentimental. Tengo para mí que si el número de solteras ha aumentado en los tiempos actuales, se debe en gran parte a que no es posible por parte de muchas muchachas, entregadas al trabajo de oficina, mantener el galanteo y el noviazgo que conducen al matrimonio. Mas, aparte de esta razón, que no es pequeña, queda la de considerarse que si a un hombre eficiente y cumplidor, como suelen serlo ellas, se le exigiera el mismo quehacer que ellas desempeñan, no habría otro recurso que dotarle de unos emolumentos adecuados a su función y a la importancia de la misma. Lo que comúnmente, y hasta ahora, no ha sido tenido en cuenta. Se han redactado las reglamentaciones de trabajo que pueden afectar a las distintas secretarias, muy distintas ya —y cada vez más— de ser simples auxiliares o taquimecanógrafas.

D. CASTRO VILLAGANAS

# Los pecados capitales de la mujer casada... según el marido

- 1 Tiene mal carácter y hace "escenas".
- 2 Es desordenada, falta de puntualidad y una calamidad como ama de casa.
- 3 Detesta mi familia y la suya es "encantadora".
- 4 Pide dinero a todas horas, es exigente y derrochadora.
- 5 No quiere aceptarme tal y como soy y quiere reformarme.
- 6 Es celosa y tiránica.

no lo es solamente de otras mujeres, sino de la familia de su marido, de sus amigos, de sus libros, de su peña de casino, de sus silencios, de sus m' adas... Controla sus entradas y salidas, no soporta que lea en su presencia, ni que oiga la radio. Necesita que le hablen que la escuche, "que le haga caso". El marido de una mujer celosa no tiene derecho a nada. Su matrimonio es una cautividad para toda la vida, sin la paz de unas vacaciones.

Mujeres celosas: a ponerse en cura. La celosa tiene el alma enferma y es una dolencia que hay que curar, ya que es la más grave para la felicidad del matrimonio.

Y sobre todo, señores, no se casen nunca con una celosa.

CARMEN TATO CUMMING

**1 TIENE MAL CARÁCTER.**—Este defecto lo tenía posiblemente antes de casarse y habrá dado que pensar al novio, pero él tenía confianza. "Es nerviosa, todo esto se arreglará cuando nos casemos". Error. El casamiento lo que hace es agriar un mal carácter. Las dificultades materiales y las fatigas de la maternidad no están hechas para calmar los nervios. Y nada la calma, ni concesiones, ni arreglos, ni suplicas.

Siempre que sienta ganas de "pelea", no se deje ir. De un frenazo. Si no lo da a tiempo, su casa será un lugar batido por la tempestad, inhabitable.

**2 ES DESORDENADA Y DETESTABLE COMO AMA DE CASA.** Un joven clarividente verá estos defectos desde el noviazgo. La señora olvida el paraguas en el tranvía o en casa, pierde los guantes, el interior de su bolso es como una almoneda... Si se casa un hombre con ella, puede con certeza predecir que nunca comerá a su hora, de que todo en la casa se pierda, se rompa, desaparezca.

Si es de un carácter metódico y ordenado, el marido de una mujer así se siente desgraciadísimo. Si lo toma con filosofía es indulgente, diplomático y quiere a su mujer. Puede pensar en una cura milagrosa. Pero si él también es desordenado, el matrimonio vivirá en el caos más delicioso.

¿Dónde está mi corbata azul?—pregunta él.

—Aquí, encima de la mesa, al lado de la cacerola de la leche.

—Espera, no es de la corbata de lo que quería hablarte. A propósito, ¿cuando vienen los Pérez a cenar?

**3 ELLA DETESTA A MI FAMILIA.**—Esto causa tantos males que la cuestión debía debatirse antes del matrimonio. ¿Viviremos con unos? ¿Viviremos con otros? Desgraciadamente, la crisis de la vivienda, lo caro de la vida y el trabajo, hace que muchos jóvenes matrimonios tengan que vivir en compañía de sus padres. La combinación suegra y nuera es la más explosiva. La de suegra-yerno es preferible. Una mujer se entiende mejor con su madre que con su suegra. Pero no se puede escoger siempre. ¿Qué consejos darníamos a la jovencita que ha de vivir en compañía de su suegra? ¿Ser una santa? ¿Seramos razonables. Es la mayor de las do—la suegra—la que debe poner en la obra todos los

## Hornos eléctricos musicales Cantan una canción cuando la carne está asada



Nueva York. (ICE).—Miss Frances Michaels, directora del Instituto de Economía Doméstica, Hotpoint, acaba de exhibir en el Roof Gardel del Hotel Pierre, en la Quinta Avenida, los nuevos modelos de enseres domésticos que las Compañías norteamericanas presentarán durante 1937.

Miss Michaels nos mostró varias cocinas eléctricas, explicando que las seis modelos de 39 pulgadas, todos con controles mediante botones de presión, anaquelados del asador levantables, parrillas de voltear, hornillos de superficie un 25 por 100 más rápidos que los de gas, y horno con puertas de vidrio y enchufes para pequeños enseres. Luego nos mostró un modelo deluxe con cante musical que interpreta una canción cuando el termómetro del asador indica que la carne está lista.

## Curiosidades femeninas

**UN GUISEO MUY CARO.** Un hospital inglés ha tenido que pagar 432.200 pesetas de daños y perjuicios al ama de casa Maude Collins, porque el cocinero había puesto el gas demasiado fuerte y el jugo de unos guisantes que estaban cocinando se desbordó por el suelo. Maude corrió para disminuir la potencia del gas, resbaló y se fracturó la cadera.

**CELOSO CONSTANTE.** El juez Samuel Gilbert, de Cleveland (U. S. A.), ha ordenado a Lazo Gasio que busque un domicilio separado del de su mujer durante el procedimiento de divorcio, después de que ella declaró que su marido era hasta tal punto celoso que levantaba su lecho plegable todas las noches, desde hace cinco años, para ver si había alguien debajo, dando como pretexto que se le habían caído monedas en la habitación.

**LA EDAD NO CUENTA.** La desesperación amorosa de un empleado de ferrocarriles sexagenario ha estado a punto de hacer saltar un cuartel de Dijon. Acudieron los bomberos y, en medio del fuego, encontraron un hombre ensangrentado. Louis Marien, empleado retirado de la Compañía de ferrocarriles, creyéndose desgraciado en el amor, había querido morir. Había extendido paja en el primer piso, la había rociado de gasolina y la había prendido fuego, después de haberse dado a sí mismo un buen golpe. Louis Marien está en el hospital, pero su herida no es mortal, como él deseaba.

**UN HUEVO ORIGINAL.** Un huevo de dinosaurio, que cuenta setenta millones de años, ha sido robado en la Universidad de Golegate, en los Estados Unidos.

Este huevo, de color marrón claro, de quince centímetros de largo y seis de ancho, fue traído del desierto de Gobi en 1923 y estaba asegurado en diez mil dólares.

G. A.

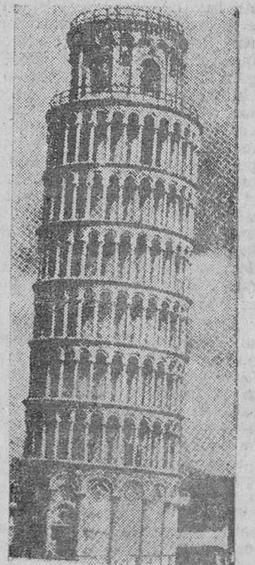
# En Pisa hay cinco torres inclinadas

### En la más famosa no se vollean sus campanas por temor a una catástrofe

Las opuestas teorías existentes sobre las razones que han motivado la inclinación de la Torre de Pisa no han podido nunca ponerse de acuerdo, pues mientras unos piensan que ha sido debida a un accidente por corrimiento del terreno en que se halla asentada, otros imaginan que fue construida así premeditadamente. Esta torre, que tardó en construirse casi dos siglos—desde 1174 hasta 1350—, bajo la dirección en su segunda etapa de los arquitectos Bonnano Pisano y Guillermo de Insubruk, con intención de que sirviese de campanario a la inmediata Catedral, no pudo nunca cumplir nunca el objeto para el que se ideó, ya que no está permitido que se lancen al vuelo sus campanas, alguna de las cuales pesa cuarenta quintales, por temor a que sus vibraciones produzcan una catástrofe, es, sin embargo, la que ha dado famosa universalidad a la ciudad en la cual está enclavada. Más tarde las pronuncias, auténticas o simuladas, que ello no es cuenta-nuestra, llevadas a cabo para garantizar su conservación, entre las cuales figuran inyecciones de cemento en su base, el relleno de los pozos y cisternas vecinos y el anuncio de que la inclinación va creciendo gradualmente año por año, han acrecentado esta notoriedad, al tiempo que han creado a su alrededor un ambiente de leyenda y de misterio, a pesar de que está perfectamente constatado que no existe peligro de derrumbamiento en muchos siglos.

Como es sabido, el fenómeno empezó a hacerse patente cuando su construcción llegó al tercer piso, época que podemos calcular en el año 1200, pero resulta curioso observar que no es esta torre el campanario que nunca llegó a serlo, como ya hemos dicho anteriormente, de la Catedral de Pisa la única torre inclinada que existe en aquella nación. Por lo menos otras cinco construcciones, entre campanarios y torres, presentan la misma extraña circunstancia.

La Torre de San Miguel de los Descalzos, que se encuentra en los alrededores de Pisa, tiene una inclinación de casi la misma importancia que la del campanario, del cual es contemporánea, si no anterior a él, puesto que no existen datos que permitan fijar la fecha de su construcción. Se supone que es



ta torre empezó a inclinarse hacia la orilla derecha del Arno, del cual dista apenas una veintena de metros, alrededor del año 1300.

Otro campanario inclinado es el de la Iglesia de San Nicolás de Pisa, cuya construcción se cree obra del genio de Nicolás Pisano, por lo que muchos le consideran más antiguo que el que ha hecho célebre a la ciudad. Este campanario alcanzó la inclinación máxima, que hoy conserva, en los albores del siglo XIV.

Por último, otro ejemplo de arquitectura inclinada en Pisa la constituye la Torre del Campano, llamada así por la campana que, desde lo alto, anuncia cada mañana a los muchachos de la ciudad que es la hora de levantarse para ir al colegio, y que constituye una tradición entre todos los escolares. La Torre del Campano tiene nada más que una leve inclinación, pero inclinación al fin, lo mismo que está inclinado, aunque todavía menos, el modesto campanario de la vecina iglesia de San Frediano.

J. G.

**MAÑANA, CONCIERTO DE BELLAS ARTES**  
**Actuará la soprano Carmen Pérez Durías, acompañada al piano por Julián Perera**



La Asociación Zamorana de Bellas Artes correspondiente al mes de mayo.  
 Actuará la eminente soprano Carmen Pérez Durías, a quien tuvimos ocasión de escuchar y aplaudir en uno de los primeros cursos de nuestra Asociación Filarmónica. De entonces acá, la gentil soprano ha pasado en triunfo las mejores salas de concierto de Europa, mereciendo entusiastas plácemes de crítica y público por sus brillantes interpretaciones.  
 Le acompañará al piano Julián Perera, un verdadero experto en estos menesteres que sabe contribuir con su valiosa colaboración al triunfo de los cantantes.  
 El programa que interpretará Carmen Pérez Durías es el siguiente:  
**Primera parte.**—“Don Juan”, Mozart; “Las bodas de Figaro”, Mozart.  
**Segunda parte.**— Varias composiciones de Grig, a quien se dedica esta segunda parte con motivo del cincuentenario de su fallecimiento.  
**Tercera parte.**— Cinco canciones clásicas de Obradors.  
 El concierto se celebrará, como de costumbre, en el Teatro Principal, a las ocho de la tarde de mañana, lunes.

**Otro fallo en el fallo de “Veloz” y una pasión mala consejera**

No es mi propósito entablar reyerta periodística, ni he de volver a contestar a “Veloz”, aunque el pretenda dialogar; ni mucho menos está en mi ánimo quitar puestos periodísticos; solamente quiero salir al paso de una injusta afirmación que “Veloz”, en su velocidad de hilvanar artículos, no repara en herir a quien pilla por “detrás”.  
 Ha dicho “Veloz” que el tribunal calificador ha fallado cometiendo la injusticia de dar un premio a quien no lo merecía, precisamente por “jugar en casa”, y nada más lejos de la realidad y de lo cierto. El tribunal calificador ha deliberado con más asenso, largamente, sin pasión, no precisamente porque el triunfante fuera saucano, ni mucho menos porque en el campo de pruebas se trazaran líneas geométricas, sino porque hizo todo lo que es preciso ejecutar en esta clase de pruebas y trabajos: una labor profunda, concienzuda, digna de buen labrador, demostrable a todas luces en el concurso y fuera de concurso en los trescientos sesenta y cinco días de cada año, que “Veloz”, por ser paisano fronterizo, ha visto y enjuiciado. No, amigo “Veloz”, no hay que ser partidista tan apasionadamente. Si el tribunal fue justo para darle el premio, que tanto ensalzas, al que juzgaba de tu pueblo, justísimo y sin lugar a discusión mereció ser galardonado el joven muchacho Julián Pérez Santos, como en años anteriores lo fue por dos veces su hermano Gabino y no dentro de casa, como si fuera futbolista; éste se batió el cobre frente a los diestros maestros de Comarcas Regionales en Zamora y Valladolid y en ambos salió triunfante. Esto es CLASE; lo otro es PASIÓN.  
 Está muy bien, “Veloz”, que se coopere periódicamente, que se dé nombre a quien no se le conoce, que se haga amena la lectura de la Prensa local, con chistes y chascarrillos, pero no es digno de quien sabe de responsabilidad periodística quitar el estímulo de la clase trabajadora, juzgado, con menosprecio, de INJUSTO, a un tribunal que sabe lo que se trae entre manos, por ser perito en los asuntos que le fueron encomendados.  
 No, “Veloz”. No es eso el procedimiento de ganar puestos; para eso se necesitan “virtudes”; hay que enjuiciar sin pasión, sin partidismos; hay que tener más caridad con el prójimo, etc., etc.  
 Y por siempre, basta. Que te sirva de lección este resbalón en tu carrera andante.  
**FELIPE PEREZ**  
 Fuentesauco, 9 mayo de 1957.

**CARNET DE SOCIEDAD**

**Enlace Neira Rodríguez-Juan Maíllo**



El enlace matrimonial de Neira Rodríguez y Juan Maíllo se celebró en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Lourdes el día 11 de mayo.  
 El enlace matrimonial de don Jaime Neira Rodríguez, inteligente funcionario del Gobierno Civil, con la bellísima señorita María Teresa Juan Maíllo, perteneciente a conocida familia zamorana.  
 Hicieron su entrada los novios en el templo a los acordes de una marcha nupcial. La novia, que estaba encantadora con sus galas nupciales —eleganti-

**Enlace Ríos Garrido-Ramos Hernández**



En la iglesia parroquial de San Torcuato se celebró el viernes, a las doce de la mañana, el enlace matrimonial de don Miguel Ríos Garrido, competente oficial administrativo de la Granja Florencia, con la bella y encantadora señorita Monchi Ramos Hernández.  
 Apadrinaron a los contrayentes don Victoriano Rodríguez Gachs, industrial de Valladolid, y la distinguida señorita Angélica Ramos Hernández, hermana de la desposada.  
 Bendijo la ceremonia el reverendo don Primitivo Belver, párroco de San Torcuato, que ofició asimismo en la misa de velaciones.  
 Concluido el Santo Sacrificio, los nuevos esposos pasaron a la sacristía del templo, donde se verificó la firma del acta matrimonial, que suscribieron como testigos don Pedro Prada, jefe del Gremio Harinero; don Oscar José de la Peña, administrador de la Granja Florencia;

don Félix Ramos Rodríguez, jefe comercial de la misma; don Julián Acacio Crespo, médico titular de Madridanos; Her Konrad Gauskop, técnico de la Granja Florencia; don Joaquín Matilla, médico de Villardiga; don Eulimio Alonso, propietario de Villalazán; don Agustín Blanco, médico de Peñausende, y don Joaquín Escudero, industrial de Zamora.  
 A mediodía, los asistentes a la boda se reunieron en el restaurante Valderrey, donde les fue servido un espléndido banquete, después del cual la feliz pareja emprendió su viaje de luna de miel por diversos puntos importantes de la Península.  
 Reciban los señores de Ríos Ramos con este motivo nuestra más cordial felicitación, que hacemos extensiva a sus padres, don Arisldes Ramos y doña Guadalupe Hernández, don Daniel Ríos y doña Adriana Garrido.  
 (Foto Juanes.)

**Extraordinaria novillada en Villaralbo, con Paquito Fonseca como único matador**  
**El joven novillero toresano se las enteró con ganado de Villagodio y don Onofre San Miguel**

En Villaralbo, y también en Zamora, la novillada anunciada para el próximo día 15, festividad de San Isidro Labrador, ha despertado gran interés. El motivo está en el nombre del valiente novillero toresano Paquito Fonseca y en la procedencia de los novillos. Dos serán procedentes de la acreditada ganadería de los Hermanos Villagodio, y otros dos del escarpuloso ganadero don Onofre San Miguel.  
 De Paquito Fonseca ya se sabe que es un joven novillero que está en posesión de un valor poco común y un estilo con mucha grapeza, y, por contra, conoce al ganado, cualidades todas ellas que le hacen arrancar con frecuencia el éxito. Paquito Fonseca, con el capote hace cosas muy meritorias, y con la muleta puede decirse que borda el toro. Y a la hora de matar suele encontrar con acierto el morrillo de los toros.  
 El joven diestro toresano, como podrá observarse, es un novillero completo. Y como en esta ocasión se las enteró con cuatro novillos procedentes de acreditadas ganaderías, es de esperar y suponer que Paquito Fonseca se alce con el gran triunfo. De ahí la gran expectación que existe tanto en Villaralbo como en la capital.

**MOTORES TRIFASICOS**  
**AEG**  
 PARA CADA APLICACION HAY UN MOTOR ADECUADO  
**AEG IBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A.**  
 Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**DEPORTES**  
**La magna velada de las grandes figuras de la lucha libre, promete ser interesante**  
**Se celebrará esta tarde, en la Plaza de Toros**

Desde luego, es muy difícil poder reunir en una misma velada una serie de figuras tan sobresalientes como las anunciadas para hoy. Por lo mismo, el magno acontecimiento deportivo de esta tarde en la Plaza de Toros promete ser más que interesante, por la sencilla razón de la gran nombradía de los ocho combatientes. Todos los cuatro combates se presentan emocionantísimos. La gallardía y el equilibrio de las fuerzas se verterán a raudales y el público saldrá satis-

Desde luego, es muy difícil poder reunir en una misma velada una serie de figuras tan sobresalientes como las anunciadas para hoy. Por lo mismo, el magno acontecimiento deportivo de esta tarde en la Plaza de Toros promete ser más que interesante, por la sencilla razón de la gran nombradía de los ocho combatientes. Todos los cuatro combates se presentan emocionantísimos. La gallardía y el equilibrio de las fuerzas se verterán a raudales y el público saldrá satis-

La velada de esta tarde, por tantas razones con razón, va a ser sonada. La expectación, desde luego, está respondiendo a la gran valla del acontecimiento, sensacional por todos sus conceptos.  
 Como ya hemos informado en muchas ocasiones, la velada dará comienzo a las cinco en punto de la tarde. Y los precios, como ya se sabe también, son popularísimos.  
 Ahora, lo que hace falta es que el tiempo ayude.

**La Feria de San Isidro, comentada por «Pepe Cándido»**  
**Aparicio, dos vueltas al ruedo con petición de oreja en el primero**

Madrid, 11.—(Servicio especial.)—La corrida de hoy tiene pocas disculpas. Lo malo es que esto mismo lo venimos diciendo desde las Fallas de San José, la feria sevillana, y ahora la de San Isidro.  
 Menos mal que como aquí, en Madrid, acabamos de empezar —todavía tenemos ocho corridas por delante—, pues no es cosa de perder la esperanza, que es lo último que se pierde.  
 El cartel de esta tarde lo formaban seis toros de don Atanasio Fernández, de Salamanca, de los cuales, en el apartado, se desecharon tres, siendo sustituidos con uno de Tassara, otro de doña Eusebia Galacho de Cobaleda, y otro del mismo ganadero anunciado. El tercero fue retirado. De los seis, el que dio mejor juego fue el sexto, aunque su tipo era anovillado. Los matadores: Julio Aparicio, de verde y oro; Manolo Vázquez de perla y oro, y José Ramón Tirado, de blanco y oro con cabos negros.  
 En la plaza, un lleno.  
 Ya en el titular decimos que Julio Aparicio dio dos vueltas al ruedo en el primero y se pidió para él la oreja, que la presidencia no concedió. El madrileño estuvo bien; pero ayer, francamente, nos gustó mucho más. Y eso que en el cuarto la faena de muleta relumbra con luces de feria grande y se le ovacionó de veras una cadena de pases con la derecha del mejor estilo. Si Julio Aparicio acertó con el estoque, lo mismo que ayer, hubiera sido el héroe de la tarde. En lo que Aparicio estuvo inimitable durante toda la corrida fue en la manera de llevar la lidia, con un orden, un acierto y una inteligencia extraordinarios.  
 Manolo Vázquez, de la más ilustre y famosa casa sevillana, arquetipo del toro garboso, no tuvo demasiada suerte, porque los dos toros verracos de la tarde le tocaban a él. De todas formas hay que aplaudir con verdadero calor un quite que hizo a su picador, el cual se había quedado de pie en la misma cabeza del toro. Está quite perteneciente a la antigüedad de los que se recuerdan siempre. En otro turno, Manolo Vázquez toreó por chibolinas con su gracia especial.  
 Con la muleta hizo verdader-

ros esfuerzos para sacar de donde no había, pues los dos peores bichos de don Atanasio le han correspondido al sevillano. En el toro quinto, Manolo corrió un momento de verdadero peligro. El bicho no obedecía, se le fue de la muleta y lo acosó cerca de las tablas. Manolo no tuvo tiempo de saltar la barrera y quedó casi prendido de los pitones. Gracias a que el manso no hizo por el pitón respirar tranquilos.  
 José Ramón Tirado, el mejicano al que todavía no le he acabado de comprender, sigue inabundante. Hizo su clásico quite de frente por detrás, muy ceñido, lo que le valió fuertes aplausos, pero en el resto de su labor continuó igual que ayer. Sin duda espera a la tercera corrida que le queda para repetir sus alardes de valor, de los que hizo tanto alarde la pasada temporada.  
 La gente espera con ansiedad el cartel del próximo martes, que es a todas luces —naturalmente que sobre el papel— el mejor de la feria, puesto que lo forman Julio Aparicio, Miguel Báez “Litrí” y Manolo Vázquez.  
 En la corrida de mañana se presentará en Madrid como rejoneador el que es prestigioso ganadero Salvador Guardiola.  
 Los comentarios durante toda la corrida respecto a ciertas ausencias y a los sucedáneos que han venido a ocupar puestos que no los habían tocado en suerte, distrajerón durante la mayor parte de la tarde la atención de los espectadores del tendido.  
**PEPE CANDIDO**

**Concurso Provincial de Arada y V Concurso Provincial de Tractoristas**

Seguando la costumbre de otros años, la Cámara Oficial Sindical Agraria, con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, Patrón del campo, y con el propósito de dar mayor realce a dicha festividad, celebrará el próximo día 14 a las nueve y media de la mañana en el lugar denominado “Alto de Guimaré”, kilómetro 4 de la carretera de Alcañices, la prueba final del Concurso Provincial de Arada y el V Concurso de Tractoristas. En la prueba final del Concurso de Arada tomarán parte los vencedores de los concursos establecidos en las comarcas de Bezanave, Bernillo de Sayago, Corrales, Fuentesauco, Manganess de la Lampreana, Santibáñez de Vidriales, Tabara, Toro y Zamora.  
 Para el referido Concurso de Arada se han establecido los siguientes premios:  
 Primero: Trofeo “Dominguez Guerra” y 1.500 pesetas.  
 Segundo: 750 pesetas.  
 Tercero: 500 pesetas.  
 Asimismo se les entregarán otros trofeos.  
 Para el Concurso de Tractoristas los premios son de 1.500 pesetas y 750 para los dos primeros clasificados, aparte de los respectivos trofeos. El primer clasificado tendrá opción a acudir al Concurso Regional de Tractoristas que se celebrará en Burgos.  
 Se invita a todos los agricultores y público en general a asistir a estos tradicionales concursos.

**Hoy, en el Estadio, dará comienzo el «Trofeo Delegado Provincial de Sindicatos»**

Torneo futbolístico en el que participarán diez equipos de las agrupaciones deportivas de Educación y Descanso  
 Hoy, en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma, comenzará el Trofeo “Delegado Provincial de Sindicatos”, interesante torneo futbolístico por el sistema de Copa, y en el que tomarán parte diez agrupaciones de la Obra Sindical “Educación y Descanso”.  
 El primer sorteo, celebrado el pasado martes, dio como resultado los siguientes encuentros:  
 Utrera-Pantoja.  
 C. D. Español - Cultural Zamorana, y  
 Peña Colorada-San Pablo.  
 Por lo tanto, hoy, a las once de la mañana, el Utrera se enfrentará al Pantoja. Y por la tarde, a las tres y media, el Español a la Cultural Zamorana, y al final de este encuentro comenzará el partido Peña Colorada-San Pablo.  
 Todos estos partidos prometen gran interés y más teniendo en cuenta que se juegan por el sistema de Copa, es decir, no por puntuación y si eliminatorios, por lo que todos los participantes se emplearán al máximo para continuar tan atrayente e interesante competición.

**Regimiento Infantería Toledo número 35**

Los señores veterinarios civiles a quienes les interese hacerse cargo provisionalmente de la asistencia del ganado de este Regimiento, lo solicitarán por escrito en la Mayoría de este Cuerpo antes del día 15 de los corrientes.  
 Zamora, 9 de mayo de 1957.—El Comandante Mayor accidental.

En la revista **“FOTOS”** encontrará los reportajes más interesantes del momento

**CONSEJOS PARA BIEN DORMIR**

Duerma siempre con la ventana abierta; es más higiénico.  
 Y para dormir bien, siga este consejo:

**PONGA EN SU LECHO UN COLCHON ELASTICO FLEX**

**UNICO colchón español de muelles entrelazados SIN NUDOS**

Con hilo de acero de alta calidad, muy flexible y resistente.

MEDIO SIGLO DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DE LA COMODIDAD  
**\*DESCANSO PERFECTO**  
 En los buenos comercios del ramo.

**DOMESTICO ELECTRICO AUTOMATICO INDUSTRIAL**

**ALFA**

EXPOSICION Y VENTA:  
 San Torcuato, 17 - ZAMORA

# BAENS, PRIMERO EN SAN SEBASTIAN

## En fuerte codo a codo, Bahamontes gana a Loroño los altos puntuables

En el final de la etapa el belga sacó cinco minutos a Iturat

Bayona, 11.—A las 11,25 horas se ha dado la salida en el Velódromo Municipal de esta ciudad a los cincuenta y siete corredores que continúan participando en la Vuelta Ciclista a España.

### EN JAIZQUIBEL, BAHAMONTES SUBE EL PRIMERO

Alto de Jaizquibel, 11.—Por este puerto, puntuable de segunda categoría para el Premio de la Montaña, ha hecho el paso en primer lugar por la cima Bahamontes, seguido de Dotto y Loroño.

### BAHAMONTES LOGRO VENCER EN JAIZQUIBEL CON FACILIDAD

A las 14,05 horas han pasado los corredores por la cima de este puerto, puntuable de segunda categoría, para el Premio de la Montaña, por el siguiente orden: Bahamontes (España); Dotto (Francia), a dos minutos; Loroño (España), a 150 metros del segundo.

Este alto tiene 460 metros de altitud y nueve kilómetros de fuerte subida.

### EN SAN SEBASTIAN

Al paso por esta ciudad, a las 14,20 horas, iba en cabeza en el primer pelotón, codo a codo, Bahamontes y Loroño. Con ellos marcha un grupo de corredores, entre los que figuraban Aspuru, Galdeano, Van Cauten y otros. A cuatro minutos pasó el segundo grupo con Ferraz, A. Barrutia y varios italianos.

A las 14,35 hizo su paso un tercer pelotón integrado por quince corredores, al frente de los cuales marchaba el italiano Accordi.

### TRES PUNTOS MAS QUE MORALES

Bahamontes ocupa el primer puesto en la clasificación general para el Premio de la Montaña.

Al coronar en primer lugar el alto de Jaizquibel, Bahamontes suma 18 puntos; es decir, tres más que Morales, que ayer aparecía empatado después de subir los puertos de Arguis y Samport. Alfili.

### BAHAMONTES, DESTACADO EN ORIO

Orio, 11.—A las 15,20 horas pasaron por esta localidad los corredores. En primer lugar, destacado, marcha Bahamontes, seguido de un corredor extranjero y de Loroño. Tras ellos iba un grupo de unos veinte participantes.

Después pasó un segundo pelotón, en el que iban unos 18 corredores. Al paso de los participantes por esta localidad cayó un pequeño chaparrón.

Orio se encuentra a 118 kilómetros de la salida de Bayona y a 81 de la meta de San Sebastián.

Por Zarautz pasaron a las 15,25 los corredores de la Vuelta, quedándose por recorrer 75 kilómetros.

Los participantes pasaron formando tres grupos casi seguidos, formando en el primero Bahamontes y Loroño.

### BAHAMONTES, PRIMERO EN EL ALTO DE VIDANIA

Régil, 11.—Los corredores al pasar por esta localidad van tomando posiciones para atacar el alto de Vidania, puntuable de tercera categoría para el Premio de la Montaña, de 470 metros de altitud y con una pendiente de subida de 18 kilómetros.

Este alto ha sido escalado en primer lugar por Bahamontes (España), seguido de Iturat (Pirenaico) y Aspuru (Cántabro).

Este alto se encuentra a 166 kilómetros de recorrido desde la salida de Bayona (Francia) y a 33 kilómetros de la meta de llegada, instalada en San Sebastián. Bahamontes (España), al escalar en primer lugar el puerto de Vidania, de tercera categoría, y último de los de la etapa de hoy, Bayona-San Sebastián, fué aumentando su ventaja en la clasificación del Gran Premio de la Montaña, en la que ocupa el primer puesto, ya destacado.

En el descenso, que tiene ocho kilómetros de bajada muy fuerte, los corredores se lanzan a enorme velocidad y poco antes de llegar a Tolosa (174 kms.) encontrarán un descenso más suave, salvo una pequeña subida para llegar a Hernani (190 km.), y descender rápidamente hacia San Sebastián.

A las 16,45 han pasado por Tolosa los corredores de la Vuelta a España.

En primer lugar lo hizo un pelotón de treinta corredores, a cuyo frente marchaba Loroño (España), seguido de Adriaenssens (Bélgica), Botella (España), Aspuru (Cántabro) y Barrutia (España) y en el que figuraba también Bahamontes (España).

A la salida de Tolosa el corredor Baens (Bélgica) intenta la escapada hacia San Sebastián. Ha salido a gran velocidad, distanciándose de los demás participantes. Continúa a gran velocidad y parece que pretende llegar destacado a la meta.

### BAENS MARCHA EN PRIMER LUGAR

A los 131 kilómetros de la etapa Bayona-San Sebastián se pasa por Villabona, yendo en primer lugar, a gran velocidad, Baens (Bélgica), aunque el pelotón que le sigue parece no querer dejarle escapar.

Baens (Bélgica), al paso por esta población, ha sacado casi un kilómetro de ventaja a sus seguidores.

### BAENS GANA LA ETAPA

San Sebastián.—Baens, belga, ha sido el ganador de la etapa Bayona-San Sebastián (199 kilómetros), después de un brillantísimo final de carrera, que superó en 5 horas, 55 minutos y 28 segundos.

En segundo lugar se clasificó Iturat, del equipo Pirenaico, a quien el vencedor sacó una ventaja de cuatro minutos y dos segundos.

A continuación llegó el italiano Nencini. La media horaria del vencedor ha sido de 33,610 kilómetros.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA BAYONA-SAN SEBASTIAN

- 1.—Baens (Bélgica), 5-55-28 (media, 33,600).
- 2.—Iturat, 5-59-30.
- 3.—Nencini, idem.
- 4.—Boni, idem.
- 5.—Suárez, idem.
- 6.—Rosel, idem.
- 7.—Adriaenssens, idem.
- 8.—Michelena, idem.
- 9.—Massip, idem.
- 10.—A. Barrutia, idem.
- 11.—Bahamontes, idem.
- 12.—Hodrebecke, idem.
- 13.—Mallejac, idem.
- 14.—Botella, idem.
- 15.—Bauvin, idem.
- 16.—Ex-aequo: Accordi, Fornara, Company, Ferraz, Loroño, todos en el mismo tiempo que el segundo.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Loroño, 78-24-25.
- 2.—Bahamontes, 78-32-36.
- 3.—E. Ruiz, 78-33-59.
- 4.—Da Silva, 78-38-57.
- 5.—Geminiani, 78-41-52.
- 6.—Moreno, 78-43-08.
- 7.—Adriaenssens, 78-44-03.
- 8.—Fornara, 78-48-13.
- 9.—Sant, 78-49-53.
- 10.—Nencini, 78-50-24.
- 11.—Walkoviack, 78-51-20.
- 12.—Botella, 78-52-31.
- 13.—Boni, 78-54-16.
- 14.—Iturat, 78-54-32.
- 15.—Barbosa, 78-57-42.
- 16.—Dotto, 79-00-07.
- 17.—Baens, 79-04-41.
- 18.—Morales, 79-04-55.
- 19.—Bauvin, 79-05-21.
- 20.—Massip, 79-08-57.
- 21.—Mallejac, 79-11-28.
- 22.—Ferraz, 79-12-56.
- 23.—Escalá, 79-16-56.
- 24.—Suárez, 79-24-22.
- 25.—Aspuru, 79-24-52.
- 26.—A. Barrutia, 79-29-39.
- 27.—Campillo, 79-30-03.
- 28.—Rosel, 79-34-07.
- 29.—Trobat, 79-38-11.
- 30.—M. Rodríguez, 79-38-14.
- 31.—Accordi, 79-43-03.

- 32.—Vidaurreta, 79-44-03.
- 33.—Michelena, 79-46-38.
- 34.—Galdeano, 79-48-59.
- 35.—Crespo, 79-54-16.
- 36.—Van Cauten, 79-55-54.
- 37.—Serra, 79-56-43.
- 38.—Horelbreke, 79-57-23.
- 39.—Company, 79-58-19.
- 40.—Benedetti, 80-01-55.
- 41.—Tognatti, 80-05-43.
- 42.—Del Moral, 80-07-21.
- 43.—Motos, 80-07-44.
- 44.—Furlenghi, 80-12-04.
- 45.—Hernán, 80-12-54.
- 46.—E. Rodríguez, 80-20-20.
- 47.—C. Barrutia, 80-25-50.
- 48.—Baroni, 80-41-54.
- 49.—Las Heras, 80-42-04.
- 50.—Deledda, 80-53-53.
- 51.—San Emeterio, 80-54-16.
- 52.—Guzmán, 81-00-33.
- 53.—Platel, 81-01-52.
- 54.—Astrelli, 81-01-55.
- 55.—G. Ferreira, 81-03-00.
- 56.—Castell, 81-41-34.

### CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTANA

1. Bahamontes, 20 puntos.
2. Morales, 15.
3. Loroño, 14.
4. Da Silva, 9.
5. Aspuru, 8.
6. Chacón, 7.
7. Bernardo Ruiz, 6.
8. Geminiani, 4.
9. Vidaurreta, 4.
10. Ferraz, 4.
11. Dotto, 4.
12. Marigil, 4.
13. Nencini, 3.
14. Barbosa, 3.
15. Karmani, 2.
16. Furlenghi, 2.
17. Suárez, 2.
18. Boni, 2.

### CAIDA DE LOROÑO A LOS VEINTIDOS KILOMETROS

La salida se dio a las once y media de la mañana en Bayona. Por tierras francesas se corren los 72 primeros kilómetros para pasar a Irún por el puente internacional de Hendaya.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Pirenaico, 234-54-30.
2. Italia, 235-06-15.
3. España, 235-32-32.
4. Francia, 236-05-41.
5. Bélgica, 236-37-52.
6. Centro-Sur, 236-52-41.
7. Cántabro, 237-02-59.

### CLASIFICACION GENERAL DEL MAILLOT VERDE

1. Iturat, 155 puntos.
2. Nencini, 167 puntos.
3. Bauvin, 207 puntos.
4. Bahamontes, 209 puntos.
5. Adriaenssens, 230 puntos.
6. Loroño, 235 puntos.
7. Morales, 263 puntos.
8. Geminiani, 267 puntos.
9. Boni, 275 puntos.
10. Walkoviack, 297 puntos.

### EL CRUCE DE LA FRONTERA

El puente internacional de Hendaya lo cruza el pelotón con cinco minutos de adelanto sobre el horario previsto, lo que demuestra que hasta entonces se había corrido bien.

### BAHAMONTES, PRIMERO EN JAIZQUIBEL, DESTACADO

La cuesta de Jaizquibel, atacada por el lado de Fuenterrabía —en sentido contrario al de otras ve-

## Ayer vimos "volar" al "águila de Toledo"

### Loroño sufrió una caída, pero sigue de líder absoluto de la Vuelta

Tanto monta, monta tanto, Federico como Jesús

### San Sebastián, 11.—(Crónica telefónica de nuestro enviado especial Porriño).

La penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a España, Bayona-San Sebastián (199 kilómetros oficiales, pero 20 más según nuestra cuenta), ha servido para que el equipo español afiance sus posiciones en los primeros puestos de la clasificación general y destaque a Bahamontes en la montaña, de cuya clasificación es ya neto líder el toledano, pues al estar en primera posición en Jaizquibel y Vidania —Morales no consiguió ningún punto— sumó 20 puntos, por 15 Morales y 14 Loroño.

La jornada de hoy no tiene mucho que contar, y todo lo noticiable se reduce a la brillante actuación de Bahamontes en los citados puertos. Allí fue donde vimos, sobre todo en Jaizquibel, "volar al águila de Toledo". Después, en los descensos, reagrupamientos, y escapada final del belga Baens, en Tolosa, para ganar destacado en la meta establecida en el ensanche de Amara, de la capital de Guipúzcoa.

### BAHAMONTES, PRIMERO EN EL ALTO DE VIDANIA

En el pueblo de Paulino Uzcudum es donde verdaderamente comienza la subida al alto de Vidania, puntuable de tercera categoría para el Premio de la Montaña. Por aquel bello pueblecito pasa el pelotón de 27 corredores, que no se estira hasta poco antes de la cima. En efecto, un kilómetro antes de la cumbre se estira el pelotón de vanguardia, siendo de nuevo Bahamontes el primero en cruzar la cima, delante de Iturat, al que bate el sprint en el repecho final. Tercero pasa Aspuru, cuarto Massip, quinto Nencini, etc.

### DESCAPADA DEFINITIVA DE BAENS

En el descenso ha vuelto a producirse el reagrupamiento de fuerzas, poco antes de Tolosa. Y a la salida de esta importante villa papelera, a 25 kilómetros de la meta, atacan los belgas. Y Baens consigue saltar del pelotón, mientras Adriaenssens continúa a las masas. Baens no encuentra dificultades para consumar su escapada. Por Andoain lleva un minuto y 50 segundos sobre el pelotón. Faltan muy pocos kilómetros para la meta y a pesar del esfuerzo de Bahamontes para neutralizar la fuga de Baens, éste llega en solitario a San Sebastián, al circuito del ensanche de Amara, al que hay que dar una vuelta. Luego, a cuatro minutos y dos segundos del vencedor entra el gran pelotón. Los italianos se lanzan al ataque, pero esta vez Iturat los domina, y bate ampliamente a Nencini y Boni, siendo así el segundo de la etapa.

### NO HAY CAMBIOS DE IMPORTANCIA EN LA CLASIFICACION GENERAL, EN LA QUE LOROÑO SIGUE DE LIDER. EN LA ETAPA DE HOY HA ABANDONADO RENÉ MARIGIL, DEL EQUIPO MEDITERRANEO.

Mañana, domingo, se corre la última etapa, San Sebastián-Bilbao, de 193 kilómetros, con los altos de Azcárate y San Miguel, de segunda categoría, y el puerto de Sollube, de primera, a las puertas de Bilbao.

### ESTUDIANTE: EL SEGURO ESCOLAR TE PROTEGE CONTRA EL FALLECIMIENTO DEL CABEZA DE FAMILIA, LA RUINA, EL ACCIDENTE ESCOLAR, LA TUBERCULOSIS PULMONAR QUE EXIJA HOSPITALIZACIÓN, Y CONCEDE PRÉSTAMOS AL GRADUADO. INFORMATE PERSONALMENTE O POR ESCRITO EN LA MUTUALIDAD DEL SEGURO ESCOLAR (MANUEL SILVELA, 4, MADRID), O EN LAS DELEGACIONES PROVINCIALES DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN.

### BAHAMONTES, PRIMERO EN EL ALTO DE VIDANIA

En el pueblo de Paulino Uzcudum es donde verdaderamente comienza la subida al alto de Vidania, puntuable de tercera categoría para el Premio de la Montaña. Por aquel bello pueblecito pasa el pelotón de 27 corredores, que no se estira hasta poco antes de la cima. En efecto, un kilómetro antes de la cumbre se estira el pelotón de vanguardia, siendo de nuevo Bahamontes el primero en cruzar la cima, delante de Iturat, al que bate el sprint en el repecho final. Tercero pasa Aspuru, cuarto Massip, quinto Nencini, etc.

### DESCAPADA DEFINITIVA DE BAENS

En el descenso ha vuelto a producirse el reagrupamiento de fuerzas, poco antes de Tolosa. Y a la salida de esta importante villa papelera, a 25 kilómetros de la meta, atacan los belgas. Y Baens consigue saltar del pelotón, mientras Adriaenssens continúa a las masas. Baens no encuentra dificultades para consumar su escapada. Por Andoain lleva un minuto y 50 segundos sobre el pelotón. Faltan muy pocos kilómetros para la meta y a pesar del esfuerzo de Bahamontes para neutralizar la fuga de Baens, éste llega en solitario a San Sebastián, al circuito del ensanche de Amara, al que hay que dar una vuelta. Luego, a cuatro minutos y dos segundos del vencedor entra el gran pelotón. Los italianos se lanzan al ataque, pero esta vez Iturat los domina, y bate ampliamente a Nencini y Boni, siendo así el segundo de la etapa.

### NO HAY CAMBIOS DE IMPORTANCIA EN LA CLASIFICACION GENERAL, EN LA QUE LOROÑO SIGUE DE LIDER. EN LA ETAPA DE HOY HA ABANDONADO RENÉ MARIGIL, DEL EQUIPO MEDITERRANEO.

Mañana, domingo, se corre la última etapa, San Sebastián-Bilbao, de 193 kilómetros, con los altos de Azcárate y San Miguel, de segunda categoría, y el puerto de Sollube, de primera, a las puertas de Bilbao.

### ESTUDIANTE: EL SEGURO ESCOLAR TE PROTEGE CONTRA EL FALLECIMIENTO DEL CABEZA DE FAMILIA, LA RUINA, EL ACCIDENTE ESCOLAR, LA TUBERCULOSIS PULMONAR QUE EXIJA HOSPITALIZACIÓN, Y CONCEDE PRÉSTAMOS AL GRADUADO. INFORMATE PERSONALMENTE O POR ESCRITO EN LA MUTUALIDAD DEL SEGURO ESCOLAR (MANUEL SILVELA, 4, MADRID), O EN LAS DELEGACIONES PROVINCIALES DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN.

## CONDENSADORES PARA RADIO Y TELEVISION



ELECTROLITICOS PAPEL - MICA

CONDENSADORES BIANCHI PARA TODAS LAS APLICACIONES DOMESTICAS Y REDES CALIDAS

RADIO Y TELEVISION TELEFONIA - APPLIFERADORES - ALTA FIDELIDAD ESTACIONES EMISORAS EQUIPOS DE RAYOS X INSTALACIONES FLUORESCENTES - INSTALACIONES INDUSTRIALES PARA CORRECCION DEL FACTOR DE POTENCIA - EQUIPOS DE TELEFONIA POR ONDAS PORTADORAS FOTOGRAFIA CON FOTOFASH - EQUIPOS ELECTRONICOS-SUPRESION DE INTERFERENCIAS - AUTOMOVILES - MAQUINAS DE AFEITAR

# BIANCHI

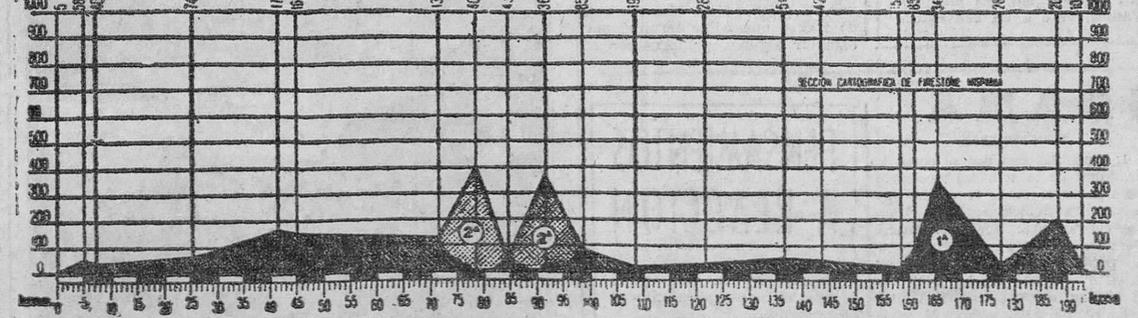
CON PATENTES Y ASISTENCIA TECNICA DE LA



THE TELEGRAPH CONDENSER CO. LTD LONDRES

FABRICAS: SAN SEBASTIAN (RECALDE) PASAJES BIANCHI S.A. APARTADO 220 SAN SEBASTIAN

## Hoy, San Sebastián - Bilbao: última etapa



### DESARROLLO Y PERFIL

La última etapa, la que decide, reserva no pocas dificultades. En los 193 kilómetros de que consta hay cuatro subidas, tres de ellas puntuables: los altos de Azcárate y San Miguel, de segunda categoría, y a las puertas de Bilbao, el Sollube, de primera, para terminar con la subida a Asúa, realizándose desde este Alto el descenso hasta Bilbao, en cinco kilómetros de bajada impresionante.

San Sebastián-Bilbao ha de ser la etapa cumbre, pues la afición se vuelca en todos los puntos. Buscan posiciones estratégicas, y los cuatro Altos, para ellos decisivos, son lugares elegidos para ver cómo los escaladores realizan un último esfuerzo. El resto de la etapa se caracteriza por su comodidad, ya que, salvo las cuatro subidas mencionadas, el resto de los 190 kilómetros apenas si ofrecen dificultad. Pero, normalmente, esta etapa no reserva ninguna sorpresa. ¡Y hasta otro año!

Altitud	Por recorrer	(Recorridos)	LOCALIDADES	Caravana publicitaria	Corredores
5	193	0	PROVINCIA DE GUIPUZCOA: SAN SEBASTIAN	9,00	12,00
4	186	7	Lasarte...	9,14	12,13
3	180	13	Andoain...	9,28	12,25

Kilómetros	Horario probable
74	177
174	170
195	153
146	151
138	146
130	144
400	147
43	141
368	104
85	97
19	87
28	74
51	59
42	52
44	44
40	40
340	37
28	18
40	10
10	0

Provincia de Vizcaya:

85	97	96	Marquina	12,52	15,05
19	87	106	Ondárroa	13,22	15,20
28	74	149	Lequiti (control)	13,58	15,32
51	59	134	Ereño	14,38	16,00
42	52	141	Guernica	14,52	11,11
44	44	149	Busturia	15,08	16,25
40	40	153	Mundaca	15,16	16,38
340	30	163	Pto. Sollube (1.ª c.)	15,22	16,39
28	18	175	Mungia	16,10	17,15
40	10	183	Dero	16,26	17,26
10	0	185	Santo Domingo	16,32	17,35
10	0	190	Encendi	16,40	17,41
10	0	193	BILBAO	16,46	17,45

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## Entre la vida y la muerte

CESAR GONZALEZ RUANO

No quisiéramos mencionar nombres, lo que nos llevaría a hacer una especie de pequeña guía telefónica macabra de números que no contestan. Se trata más bien de un pequeño artículo abstracto, que de un artículo anecdótico. Al repasar una incompleta colección de crónicas propias publicadas desde los años de nuestra guerra hasta el presente, nos ha llamado poderosa y melancólicamente la atención —y eso que faltan muchísimos artículos y es de suponer que ni apenas una mitad de las figuras desaparecidas fueron glosadas por nuestra pluma— el impresionante número de grandes escritores que se fueron de esta vida en un período relativamente pequeño de tiempo.

Nada mejor que el pensamiento de la muerte nos da una dimensión, no por acogedora menos clara, del sentimiento de la vida. El tiempo pasa. Corren los años a una velocidad que no nos damos cuenta. Tenemos sin duda una idea muy confusa de nosotros mismos. Vamos por la calle creyendo que llevamos una cara joven, la cara de ayer, la cara de siempre, a la que no se nos ha acostumbrado la memoria y, evidentemente, los demás no nos ven así ni mucho menos. Escribimos libros, publicamos en los periódicos, cumplimos con la vida social, proseguimos adelante con la privada y la sensación de la juventud no se pierde. Después de veintitantos años de dura y constante actuación profesional, al menos uno sigue teniendo la peregrina idea de que está empezando, de que es uno un «chico que promete» y que los periódicos publican nuestras cosas porque tenemos suerte y nos vamos abriendo camino poco a poco.

Pronto un buen día la legada a nuestra casa de un muchacho de provincias que le llama a uno nada menos que «maestro», el asalto de una señorita con un álbum de autógrafos, el artículo de un profesor extranjero en el que se nos menciona como un valor entendido sin demasiadas explicaciones, lejos de halagarnos nos sobrecoge un poco. ¿Qué ha ocurrido aquí? ¿Cómo nos ven los otros? El muchacho de provincias dice:

—Maestro, cuando ya era un niño mi padre hablaba de usted con gran entusiasmo.

La dimensión del tiempo nos abruma. Ingenuamente, cuando se va el muchacho, nos miramos al espejo, recordamos la fecha de nuestro nacimiento. Hace, efectivamente, cincuenta y cuatro años de aquel suceso familiar. Estamos, pues, veinte años más allá de aquél, en medio del camino de la vida que fijaba Dante. El cuerpo ha empezado a mostrar serios fallos en la salud. Muchas cosas que nos apasionaban nos dejan hoy fríos, casi indiferentes. Hemos perdido vanidad y egoísmo. ¿Es la entrada solemne en la vejez? Probablemente, aunque en general vamos por las calles creyendo que llevamos la misma cara de hace treinta años.

El punto de referencia de todas las grandes figuras que han desaparecido es tremendo. Sin darnos cuenta estamos ocupando, si no por méritos sí por falta de escalafón, los puestos primerísimos que va dejando vacante la muerte. Con el mismo respeto e curiosidad que nosotros leíamos hace treinta o cuarenta años a aquéllos, debe ya haber gente que nos lee a nosotros. ¿Habrá que empezar a tomar en serio, muy en serio, lo que escribimos en el rincón de un café para ganarnos unos duros? No digo tomarlo en serio por pedantería, sino por cortesía, por respeto a quienes nos leen con buena fe y atención.

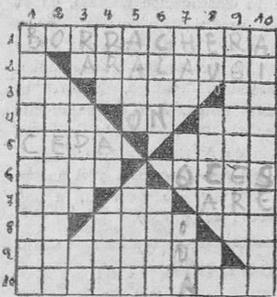
¿Y la obra? Mi generación no presenta una obra sólida. Algunos se creen evidentemente tan jóvenes aún, con tanta vida por delante, que no tienen apenas libros publicados. Los que sí los tenemos hemos publicado unos libros de pura circunstancia, a sabiendas de su prisita, de su falta de reposo y cuidado, casi con intención de apuntes para, en su día, hacer otra cosa. Esto, evidentemente, es grave pecado de frivolidad. Toda nuestra cita hasta el presente fue frívola, devorada por la rigurosa actualidad, por el capricho o la exigencia momentánea. No nos tomamos en serio a nosotros mismos. Nos dispersábamos en la vida diaria sin encontrar un momento para una serena y exigente meditación.

Y ahora, buenos o malos, con obra o sin ella, queramos o sin querer, estamos arriba tanto porque subimos por méritos propios que casi ignoramos, como si subimos porque la cola ha ido avanzando y la muerte dejando unos puestos vacíos que el público tiende a llenar con lo que encuentra, con los que aún quedan vivos.

¿Les pasó igual a ellos, a todas esas sombras mayores que han ido desapareciendo por el negro escotillón de la muerte? ¿Tuvieron a nuestra edad intermedia plena conciencia de lo que eran y representaban, o sufrieron el mismo asombro que nosotros al planteárnoslo por primera vez el tremendo, el angustioso problema?

Nos parece oír la voz de Hamlet a Ofelia: «¡Vete a un convento!» Sí. Habrá que cogerse seriamente por las solapas del alma y zanzarse: «¡Bueno, ya está bien de tonterías y de vida provisional, amigo mío! ¿A qué esperas? ¿Para qué te ha dado Dios tu mensaje? ¿Qué árbol has plantado que dé sombra a tu tumba? ¿Vamos, vete a un convento!»

## CRUCIGRAMA



**VERTICALES**  
1: Cuchillas con que se corta la urdimbre de la tela del terciopelo para sacar el vello. 2: Junta que celebran periódicamente las Ordenes religiosas. 3: Repetido, madre. Derecho que tiene una persona para prohibir una cosa. Letras de raíz. 4: Animal salvaje parecido al bisonte. Preposición inseparable. Prado donde suele sestar el ganado vacuno. 5: Molusco gasterópodo, comestible, que vive asido a las rocas de las costas. Lista, banda o faja. 6: Golpe con que se aplasta alguna cosa (al revés). Vallija del correo de Francia e Inglaterra (al revés). 7: Apócope (al revés). Repetido, madre. Poesía. 8: Templo de los antiguos mejicanos. Mamífero carnívoro con el cuerpo en forma de pez, las extremidades anteriores con los dedos de las manos palmeados y las posteriores a manera de aletas. Letra griega (al revés). 9: Poéticamente, que arroja o contiene fuego. 10: Pusiérsela al aire o ventilásenla.

**HORIZONTALES**  
1: Embraguez. 2: Allanárá (al revés). 3: Números romanos. Mechinales. Consonantes. 4: Acoquila o conducto para desagüe de las aguas sucias (al revés). Negación (al revés). Venda sin tomar el precio de contado. 5: Tronco de la vid (al revés). Burla o escarnio que se hace de una persona o cosa. 6: Costumbre o ceremonia. Que no contiene humedad (al revés). 7: Autillo (ave). Interjección. Trabajo en su especie. Negación (al revés). 8: Loco demente. 9: Usaria de expresiones encaminadas a engañar a uno.

**SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA**  
Horizontales.—1: Noyá Fera. 2: As. Un. 3: Malavenido. 4: Inocuidados. 5: Maab. 6: Etnu. 8: Neol. 9: Atador. 10: Le. Sa.  
Verticales.—1: Naml. 2: An. 3: Yale. Al. 4: Osadamente. 5: Vu. Atea. 6: Ec. Ono. 7: Funámbulos. 8: Emid. Ra. 9: Do. 10: Alos.

## VERDAD O MENTIRA DE UNOS DULCES RECUERDOS

# El secreto noviazgo de Toulouse-Lautrec

## Una vieja señora de Suiza confiesa haber amado a finales del pasado siglo al famoso pintor

### Un abanico suyo lo vendió durante la última guerra para poder vivir

—Hoy puedo confesarlo—dice la pobre señora—. He estado enamorada de Henri.  
La vieja mujer que habita un pequeño apartamento de Niza habla con tristeza, como si la pena se hubiera adueñado de ella. Desde hace mucho tiempo lleva el luto por aquel hombre que a finales de siglo portaba el nombre de Toulouse-Lautrec. Aline Seré de la Riviere confiesa ahora su amor hacia aquel famoso pintor.



Cuatro retratos de señoras que posaron para Toulouse-Lautrec. De izquierda a derecha: "Gabrielle, la bailarina; "La Goulue", "Jane Avril" y "Albi".

—A pesar del tiempo que hace que Henri murió, me parece tenerlo delante de mí, oír sus voces, ver la luz de sus ojos, contemplarle tan decidido y valiente como era.

De Henri Toulouse-Lautrec se ha hablado mucho en los últimos años. Una apasionante novela, aunque de literatura mediocre; un film sugestivo, aunque demasiado indiscreto, y otras circunstancias parecidas, han dado origen para que el público pudiera conocer nombre, apellidos, costumbres y vida del pintor nacido en Albi, aunque sus obras no interesan a muchos.

Todos coinciden en definir a Lautrec de la misma manera: «Un infeliz rico de espíritu, un gnomo dotado de ingenio, un artista de los más significativos de la «bella época». Su existencia breve y febril contiene todos los elementos para atraer al público: el nacimiento hasta la desventura pavorosa, de la vocación artística a la intemperancia clamorosa; los amores infelices; todo ello ha servido para convertir en impresionante esta pequeña figura. Sin embargo, no obstante tener tantas imágenes de su vida a nuestra disposición, ninguna tan importante como esta de su noviazgo secreto.

Es tan patético y extraordinario que comienzan a nacer las dudas. ¿Puede creerse como cierto cuanto confiesa la vieja señora Aline Seré de la Riviere? «Una historia de finales del ochocientos», dice la señora que amó a Lautrec. «Tenía dieciocho años cuando conocí a Henri.» Hasta aquella edad había estado interna en un colegio. A los dieciocho años Aline fue llevada a casa por su padre. Vivía en el boulevard de Malesherbes. Aline no tenía necesidad de dedicarse a ninguna ocupación; su cometido se limitaba a dar algunas órdenes a la cocinera, a dirigir la preparación de los platos que más le gustaban, a adornar la habitación de flores, a recibir a los invitados de su padre, la mayor parte escritores y pintores. La muchacha no se entretenía mucho con estos hombres; se retiraba en seguida, dejándoles discutir de cosas abstractas entre el humo de los cigarrillos. Pero uno de aquellos invitados tomó la costumbre de venir a comer y cenar al boulevard de Malesherbes, de forma que Aline terminó por cambiar algunas palabras con él

hasta adquirir una gran confianza. Aquel invitado era Henri de Toulouse-Lautrec, un lejano pariente de Aline, a quien la fortuna había vuelto la espalda.

### Los años de Lautrec

Nacido el 24 de noviembre de 1864 en Albi de una ilustre familia, bueno, extremadamente sensible, dotado de una vitalidad e inteligencia casi alarmante, de una belleza casi conmovedora, el pequeño Henri parecía predestinado para una vida fácil y feliz. Pero rápidamente la desventura hizo presa en él. A los catorce y quince años, en dos desgraciadas caídas, se había fracturado el fémur de la pierna derecha y el de la izquierda. Un «parquet» demasiado resbaladizo y una pendiente herbosa le habían sido fatales. Estuvo obligado a guardar la más completa inmovilidad duran-

te. Tuve el presentimiento de que algo grave debía de pasar. El y yo habíamos quedado en el acuerdo de hablar con mi padre. Los minutos pasaban lentos e inexorables mientras Aline esperaba. Las palabras que se oían detrás de la puerta del estudio eran indescifrables. La puerta se abrió por fin y salieron mi padre y Henri. Ninguno dijo nada. Sin embargo, el semblante de Henri estaba triste. Cuando tomó mi mano, temblaba. Al andar movía las piernas con mucha más fatiga que de costumbre. Intenté saber algo de lo tratado con mi padre, pero barbotó una frase incomprensible que me prohibió insistir. En aquella época las muchachas no podían permitirse el lujo de interrogar a sus padres.

Esta época en que las hijas no podían preguntar a los padres es muy lejana, tan lejana como la muerte de Lautrec. El arte no bastó para vencer su batalla en la vida. Volvió nuevamente al alcohol; a las bacanales, a la vida de bohemio... Comenzó a delirar; se creía rodeado de enemigos por todas partes, perseguido por perros ululantes, veía animales monstruosos. Se entretenía con los amigos en medio de la calle, aun de día, por miedo a la soledad. Cuando por fin se acostaba procuraba hacerlo con su bastón a mano para defenderse. ¿De quién? ¿Por qué? El afecto de una vecina, auténtica señora —no una desgraciada como fué «La Goulue» o «Grille d'Égout» o «Melinite», mujeres que frecuentaba asiduamente—, hubiera podido salvarlo, evitar el precipicio por donde se hundía inexorablemente. Esta mujer era Aline, pero no volvió a verle más. La última vez que se habían visto, Lautrec regaló un abanico a esta novia secreta; en el abanico se veía una pintura de Aline vestida de gitana. «Un recuerdo», fué la frase del pintor.



Esta es Aline Seré de Riviere, la novia secreta de Henri Toulouse-Lautrec. Ahora confiesa haber estado enamorada del pintor enano. No obstante, este idilio no concluyó en matrimonio. Después de cincuenta y siete años, Aline sigue fiel al recuerdo.

te mucho tiempo. La edad de su formación se cambió por la de la deformación. Sus piernas habían quedado torpes y débiles, mientras el resto del cuerpo, la cabeza, el busto y las extremidades superiores crecían normalmente. Las líneas de su figura eran miradas bajo el punto de vista de una caricatura. Henri se había convertido inexplicablemente en un monstruo. Un estorbo para su padre, que amaba la vida de movimiento, de viaje, las grandes cabalgadas; un objeto de piedad para su madre, que ya sufría de por sí debido a un matrimonio completamente deshecho. Condenado a ser un enano, Henri procuró buscar el mejor solaz en la

romántica Aline? Una tarde—cuando la vieja señora—Henri quedó encerrado en el estudio de mi pa-

dre. Tuve el presentimiento de que algo grave debía de pasar. El y yo habíamos quedado en el acuerdo de hablar con mi padre. Los minutos pasaban lentos e inexorables mientras Aline esperaba. Las palabras que se oían detrás de la puerta del estudio eran indescifrables. La puerta se abrió por fin y salieron mi padre y Henri. Ninguno dijo nada. Sin embargo, el semblante de Henri estaba triste. Cuando tomó mi mano, temblaba. Al andar movía las piernas con mucha más fatiga que de costumbre. Intenté saber algo de lo tratado con mi padre, pero barbotó una frase incomprensible que me prohibió insistir. En aquella época las muchachas no podían permitirse el lujo de interrogar a sus padres.

Esta época en que las hijas no podían preguntar a los padres es muy lejana, tan lejana como la muerte de Lautrec. El arte no bastó para vencer su batalla en la vida. Volvió nuevamente al alcohol; a las bacanales, a la vida de bohemio... Comenzó a delirar; se creía rodeado de enemigos por todas partes, perseguido por perros ululantes, veía animales monstruosos. Se entretenía con los amigos en medio de la calle, aun de día, por miedo a la soledad. Cuando por fin se acostaba procuraba hacerlo con su bastón a mano para defenderse. ¿De quién? ¿Por qué? El afecto de una vecina, auténtica señora —no una desgraciada como fué «La Goulue» o «Grille d'Égout» o «Melinite», mujeres que frecuentaba asiduamente—, hubiera podido salvarlo, evitar el precipicio por donde se hundía inexorablemente. Esta mujer era Aline, pero no volvió a verle más. La última vez que se habían visto, Lautrec regaló un abanico a esta novia secreta; en el abanico se veía una pintura de Aline vestida de gitana. «Un recuerdo», fué la frase del pintor.

«Confío que pueda servirte». Aline jamás se había vestido de gitana; sin embargo, el año anterior, cuando Henri terminó el boceto de uno de sus carteles para «La gitana» de Richépin había pensado hacerlo nuevamente fundamentado en la figura de Aline. La muchacha sonrió y tomó el abanico con mucha alegría. Sin embargo, ese día no hablaron más. Todo lo decía la vista de ambos. Después, Henri, más triste que nunca, arrastrando sus torpes piernas, partió. Era la última vez que se veían.

### La muerte de Henri

El 9 de septiembre de 1901, Henri de Toulouse-Lautrec murió en Malromé. Acababa de terminar una hermosa tela: «El almirante Vlaud». Tenía treinta y siete años. Aline lloró, pero sus lágrimas no podían servir de nada. Ahora no tiene inconveniente en declarar que nunca le ha olvidado. Añade que un enano puede ser un gran hombre y un monstruo puede ser también bello. Aline confiesa: «Su abanico me ha servido maravillosamente. Durante la última guerra lo he vendido para poder vivir, pero no lo siento, porque de Henri conservo lo más sagrado: el corazón.»

«Debemos creer a la vieja señora? ¿Son verdaderos estos dulces recuerdos después de cincuenta y siete años? Nada puede asegurarse, pero sí es cierto que sea o no sea verdad, haya o no existido este noviazgo secreto, Aline, con su romántica narración, ha colocado en la legendaria figura de este pintor una estela llena de sugestión y patetismo al servicio de todas las fantasías.

## Historias de color

FAMILIA NUMEROSA  
La señora Clara Margerum, de Dallas, ha recibido noventa y tres cartas en respuesta a un pequeño anuncio publicado en el «Times Herald». Decía que deseaba alquilar una gran casa para vivir con sus doce hijos. Una de las respuestas es de un millonario que adoró los niños y que está dispuesto a casarse con Clara para disfrutar de familia numerosa y... pagar menos impuestos.

TALENTO Y CELEBRIDAD  
Dice Ives Mirande que el talento empieza cuando dice uno frases ingeniosas. Y la celebridad comienza cuando le atribuyen a uno esas frases.

DOS CLASES DE PEATONES  
Del célebre dramaturgo norteamericano Arthur Miller se cuenta que, comentando las dificultades de la circulación en Nueva York, decía:

—En Nueva York no hay más que dos clases de peatones: los ágiles y los atropellados.  
CASTIGADOS POR CURIOSOS  
Con motivo de la visita de la reina de Inglaterra a París se produjo un leve incidente escolar. Doscientos pensionistas del Colegio más famoso de la capital francesa, el Liceo «Louis el Grande», han sido castigados por motivo de la indisciplina. Una noche se fueron todos después de cenar, de modo subrepticio, para ver a la reina Isabel navegar a lo largo del Sena en una de las embarcaciones que los franceses llaman «moscas». Después de vitorear a la Soberana británica, los escolares regresaron al Liceo, pero se encontraron con que las puertas del Colegio estaban cerradas a piedra y lodo. Y tuvieron que dormir en la calle, por curiosos.

**NOVEDAD:**  
"Anecdotario de la Falange de Orense"  
por FERNANDO MELEIRO  
Orense y las Falanges gallegas aparecen reflejadas en sus luchas, anhelos y sueños por una España emprendedora y justa.  
196 páginas, incluido un apéndice documental  
Cubierta en color con una fotografía de José Antonio dedicada a la Falange de Orense.  
**Precio: 40 pesetas**  
Pueden hacerse los pedidos a librerías o contra reembolso a EDICIONES DEL MOVIMIENTO - BARQUILLO, 13 - MADRID